

La peste è penetrata in Siberia

Un quarantone cinese sarà dato alla fiamma

LONDRA 6 (N). Un telegramma da Odesa, reca che a Coljabin, in Siberia, si sono verificati parecchi casi di peste.

BERLINO 6 (N). Si telegrafa da Pechino che le autorità cinesi hanno l'intenzione di incendiare completamente il quartiere cinese di Burdjadjan. Esse fanno già i preparativi per allargare la popolazione, che si è ridotta a poche migliaia, in apposite baracche isolate. Nel quartiere europeo di Carbin regna tranquillità. Il cordone militare disposto intorno alla città lascia passare gli europei dopo una breve quarantena.

PIETROBURGO 6 (N). Da Charbin si comunica: Finora furono bruciati 2500 cadaveri. A tale scopo furono scavate grandi fosse, che poi furono riempite, a strati, con cadaveri e legna, dopo di che una pompa da incendio le inondò di petrolio e poi si diede loro fuoco. Le prime parate di cadaveri furono completamente incolorite, quelle successive soltanto in parte causa la mancanza di legna e petrolio. La carne mezza abbrustolita è divorata avidamente da cani. Restano da bruciare ancora 4000 cadaveri, ai quali si aggiungono quotidianamente 150 nuovi. Anche in molte altre località l'epidemia conta centinaia di vittime. Il «Novoje Vremja» dice che la Russia deve lottare con tutta energia contro l'epidemia, perché le ferrovie non devono essere continuamente minacciate da focolai di peste.

Un milione di deficit.

Un'Opera di Vienna.

VIENNA 6 (N). L'«Extrablatt» apprendo che l'anno amministrativo 1910 del teatro dell'Opera Imperiale si chiuderà con il massimo «deficit» che si sia avuto finora. L'ammanto importerà molto più di un milione di corone.

Aviatore precipitato.

BERLINO 6 (N). Il tenente Stein del terzo battaglione telegrafisti del 23.º, che aveva intrapreso un volo al campo d'aviazione militare, è precipitato ed è morto sul colpo col cranio frantumato.

La morte del direttore dell'«Argus».

ROMA 6 (N). Circa le 12.12 al vicolo Moriara N. 19, dalla signorina Elsa Martini, addetta all'ufficio informazioni «Argus», è stato constatato che il proprio direttore Emilio Grossi, di 36 anni, da Palianza, giaceva bocconi nella camera da letto agguata allo studio, senza dar segno di vita. E' stata poi constatata la morte del Grossi, senza che il sanitario si sia pronunciato, non avendo voluto rimuovere il cadavere dalla posizione in cui fu trovato. Le indagini fatte escludono l'idea di un delitto.

Incendio.

OVIEDO 6 (N). L'edificio in cui si trovavano la Banca delle Asturie, la centrale telefonica e la Società dei tabacchi è stato distrutto da un incendio.

La cura della paralisi progressiva.

Le scoperte della medicina negli ultimi anni, sia nel campo diagnostico che nel campo terapeutico, scoperte che hanno determinato quasi il principio di un'era nuova nel progresso scientifico, hanno rinnovato quasi totalmente i giudizi del medico moderno sulle origini e sulla cura di una serie di malattie. Senza citare la recentissima scoperta della guaribilità della sifilide, basterà accennare ai nuovi metodi di diagnosi e di cura suggeriti nei tempi recentissimi per combattere la tubercolosi, il carcinoma, le malattie del ricambio, e quasi tutto il gruppo delle malattie infettive acute; e si può affermare che pochissimi capitoli della medicina non furono sottoposti per gli studi e le pubblicazioni dell'ultimo decennio, ad una revisione fondamentale. Uno di questi pochissimi capitoli, che sembrava chiuso per sempre ad ogni innovazione è quello della paralisi progressiva.

La paralisi progressiva, o demenza paralitica, è come generalmente si sa, una grave malattia del sistema nervoso centrale, che può durare talora anche parecchi anni, ed ha quasi sempre per conseguenza la morte; essa si manifesta soprattutto con gravissimi perturbamenti mentali, e nella massima parte dei casi i disgraziati che ne sono colpiti finiscono la loro misera esistenza in un Frenocomio. Le ricerche dell'ultimo decennio del secolo scorso, avevano già portato la luce su una delle cause principali di questa malattia, e dopo lunghissime discussioni ed ampie osservazioni fatte dai più illustri clinici, si era giunti ad ammettere, come verità non più discutibile, che una delle cause più importanti dell'origine della terribile malattia è da ricercarsi nell'infezione sifilitica; altre cause, come l'eccessivo lavoro intellettuale, la vita intemperante, l'abuso degli alcoolici, possono esercitare una influenza non esattamente apprezzabile, ma certo assai notevole. Le statistiche ci insegnano che la paralisi progressiva è di gran lunga più frequente nelle grandi città che nelle campagne, e che essa colpisce a preferenza le persone dedito ad un intenso lavoro intellettuale.

Si comprende facilmente, dato lo stretto nesso fra la sifilide e la paralisi progressiva, come all'annuncio della scoperta di Ehrlich sia sorta per un momento la speranza che mediante il «606» si potesse ottenere un qualche giovamento nella cura della paralisi progressiva, speranza che fu però presto delusa, perché centinaia di esperimenti dimostrarono che il risultato del «606» iniettato a malati di paralisi progressiva, era completamente negativo, tanto che Ehrlich stesso, consigliato dal tentante ulteriormente, si provò.

Ma non si può non dire che la paralisi progressiva, che nessuna medicina valeva a guarire, aveva talora favorevolmente influenzato nel suo decorso da una malattia infettiva intercorrente. La febbre, causata da qualche infettiva di vario genere, aveva avuto un'azione determinante e benefica sull'andamento del morbo, e aveva fatto passare miglioramenti che talora duravano anche parecchio tempo.

Questo fatto, che determinò alcuni scienziati a tentare di curare la paralisi progressiva, provocando artificialmente nei malati una malattia infettiva a decorso febbrile, tentativo certamente giustificato dalla gravità della malattia e dalla sua refrattarietà a qualsiasi cura. Fu così che il prof. Wagner von Jauregg, direttore della clinica psichiatrica di Vienna, cominciò nel 1907 a trattare i paralitici con iniezioni di tubercolina ed il prof. Pilcz continuò assiduamente gli esperimenti e le osservazioni. Si cominciò con l'iniezione di malati una miscela di tubercolina

di Koch, il rimedio a suo tempo raccomandato dal Koch nella cura contro la tubercolosi, con glicerina ed acqua. Il nuovo metodo di cura fu praticato in circa 50 casi, ed i risultati, a quanto finora si sa, sono molto favorevoli. Il direttore del manicomio provinciale di Vienna, dott. Schlöss, afferma di aver osservato la completa guarigione nel 23% dei casi; il prof. Pilcz l'avrebbe ottenuta nel 30% dei casi osservati. Gli ammalati che ora sono dichiarati guariti, e dei quali alcuni hanno già ripreso le loro occupazioni, furono osservati per quasi tre anni, ciò che fa ritenere ai medici curanti che non essendosi in quest'epoca manifestato alcun fenomeno morboso, essi possono essere veramente considerati come guariti. In molti altri casi i medici osservarono in seguito alla cura un deciso miglioramento.

Si può da quanto abbiamo finora riferito, giungere alla conclusione che fra i trionfi della moderna medicina, deve andare ascritta anche la guarigione della paralisi progressiva? L'esperienza ci insegna ad essere in tali giudizi eccessivamente prudenti, poiché nulla è più pericoloso che abbandonarsi a speranze ed illusioni che la critica inesorabile del tempo può dimostrare fallaci. Prima dunque di poter veramente concludere sul valore definitivo del nuovo metodo di cura, bisogna rammentare che ai medici era già noto come in alcuni rari casi di paralisi progressiva si osservino delle remissioni o decisivi miglioramenti talora durante parecchi anni, avvenuti spontaneamente e senza alcuna cura; poi, come sono noti nella letteratura medica

anche alcuni pochissimi casi di guarigioni definitive della paralisi. Per quanto, come abbiamo detto, questi casi sono rarissimi, e da considerarsi come eccezioni, mentre la percentuale delle guarigioni nei casi di Vienna è ragguardevole, non si deve trascurare questo fatto nel giudicare i risultati ottenuti con la tubercolina. Un altro fatto della massima importanza è affermato concordemente dagli scienziati è che negli ultimi anni si ebbe ad osservare una diminuzione nella gravità della paralisi progressiva; e questa rarità maggiore di forme morbose gravissime, in altri tempi più frequenti, va forse ascritta alla sempre maggiore diffusione nelle masse della convulsione che la sifilide è una malattia curabile, e che deve essere curata ai suoi inizi, convulsione che ha rese più energiche e più radicali le cure antisifilitiche.

Comunque sia e mentre si attende con la più viva impazienza che gli illustri clinici che hanno sperimentato un nuovo metodo di cura ne riferiscano diffusamente i risultati, e che questi vengano ampiamente controllati da altri osservatori, non è soverchio ottimismo il dire che le comunicazioni di Wagner e di Pilcz hanno aperto uno spiraglio di luce in un campo nel quale finora regnava buio pesto; hanno dato adito alla speranza che una fra le più terribili malattie che affligge il genere umano possa essere efficacemente curata; e che uomini nel fiore della vita — poiché è noto che la paralisi progressiva colpisce generalmente individui fra il 30.º ed il 40.º anno di età — possano ancora essere tolti dalle catene maledette e restituiti alla famiglia ed alla società.

Per la nuova officina comunale del gas

e per gli scopi della politica fondiaria.

Il Consiglio delibera l'acquisto dei fondi di Zaulé.

Un gran passo ha fatto ieri sera il Consiglio comunale sulla via della soluzione del problema della nuova Officina del gas, deliberando, nonostante l'atteggiamento degli oratori del gruppo socialista, on. Cerniutz e Puecher, improntato a sfiducia nei pareri dei tecnici consultati dal Comune, l'acquisto tanto del fondo a mare quanto di quello a monte, che, come abbiamo ampiamente riferito nel «Piccolo» di domenica, erano stati messi in vista per l'erezione della nuova officina. Molto opportunamente, quando la discussione minacciava di trasformarsi in una vuota disquisizione accademica da parte di oratori privi della necessaria competenza tecnica per poter utilmente esporre il loro parere profano a quello dei molti periti che hanno studiato la questione con conoscenza di causa, l'on. Daurant rilevò la necessità di additare a qualche cosa di concreto senza perdersi nella vuovagolanza grigia del «se» e dei «ma» degli incompetenti.

Fu così che il Consiglio votò le proposte avanzate dalla Giunta municipale di concerto col Consiglio d'amministrazione del gas, assicurando al Comune non solo il fondo necessario per la nuova officina, ma provvedendo in pari tempo a garantirgli una vasta distesa di terreni che potranno utilmente essere sfruttati per gli scopi della politica fondiaria.

Quando il podestà dichiarò aperta la seduta, erano presenti 52 consiglieri. Avevano suscitato l'assenza gli on. Adami, Bernardino, Czorny, Gorup, Gerolich, Sanzini, Ricchetti, Rybar, Stadler e Vidacovich.

L'on. Luzzatto dimissionario.

Il podestà comunica che l'on. ing. Ettore Luzzatto in data 22 novembre dello scorso anno, ha fatto pervenire alla presidenza municipale una lettera nella quale comunicava la ferma decisione di rinunciare al seggio in Consiglio perché le sue condizioni di salute avevano subito un peggioramento dopo le discussioni dei fondi sulla novella alla legge edilizia, per cui si riteneva inetto all'ufficio e perché così gli imponevano i doveri verso la sua famiglia.

Consiglio della rara intelligenza dell'ing. Luzzatto e della benevolenza e della stima onde i colleghi tutti lo circondavano per l'opera sua apprezzatissima e proficua in pro della città, il podestà, col consenso di parecchie persone autorevoli ed influenti, interpose i suoi buoni uffici presso il dimissionario riuscendo ad ottenere da lui che la cosa non fosse portata per allora in Consiglio nella speranza che nell'attesa le circostanze avrebbero subito un miglioramento.

Purtroppo tale speranza non si è realizzata; reca perciò la dolorosa notizia che l'on. Luzzatto insiste nella deliberazione presa. Esprime la certezza che il Consiglio saprà trovare il modo per conservarsi un collaboratore di così alta intelligenza e di tanto perspicue doti personali.

Zanolla: Fu per lunghi anni compagno di lavoro dell'on. Luzzatto nella commissione alle costruzioni dove la voce influente di lui fu sempre ascoltata con particolare deferenza, come si conveniva ai suoi meriti veramente eccezionali. Il contributo di esperienza e di cognizioni che l'on. Luzzatto portò in ogni occasione nelle discussioni del patrio Consiglio, la sua equanimità e la sua cortesia, lo rendevano senza dubbio una delle forze più cospicue dell'amministrazione cittadina. Non può rinunciare alla speranza che l'on. Luzzatto rinverga sulla sua deliberazione e prega perciò caldamente il podestà e la presidenza municipale a interporre i loro buoni uffici in questo senso. (Bravo! applausi).

Il Consiglio approva all'unanimità la proposta dell'on. Zanolla. Il podestà dichiara che non s'ascerà tentato alcun mezzo per corrispondere al desiderio del Consiglio.

I fondi per l'officina del gas.

Frühbauer, relatore, legge le proposte della Giunta e del Consiglio d'amministrazione del gas relative all'acquisto di ambidue i fondi messi in vista nella valle di Zaulé per l'erezione della nuova officina, in base alle quali si rinviene sull'antecedente deliberato del Consiglio di acquistare un fondo solo e si adotta di acquistare tanto il fondo a mare della estensione di circa 5000 m. q. quanto il fondo a monte sulla strada che conduce a Bagnoli, dell'estensione di circa 7000 m. q. e precisamente, circa 1200 m. q. e rappresentanti la terza parte dei numeri tavolari 449 e 962 di S. M. M. inferiore di proprietà individuale dei signori Samuele e Giuseppe Goldschmidt, al prezzo non superiore a corone 3.75 la tesa q., e circa 5625 m. q. al prezzo non superiore a corone 7 la tesa q., rappresentanti in parte gli altri due terzi dei numeri tavolari 449 e 962 di Santa Maria Maddalena inferiore, di pro-

prietà indivisa delle signore Maria Luigia Vianello de Pagliaruzzi e baronessa Margherita de Hohenbühl Heuffer de Pagliaruzzi, in comproprietà con i signori Goldschmidt, ed in parte i terreni di esclusiva proprietà delle suddette signore, costituiti dall'intero numero tavolare 963 e di frazione del numero tavolare 965 di S. M. M. inferiore. E' adottato, inoltre, di acquistare, ad ampliamento del fondo a monte, ulteriori tre appezzamenti, e precisamente uno di circa 9000 tesse q., di ragione del signor Carlo Silvestri, per il complessivo importo di corone 78.000, aggiunte eventualmente altre 1400 tesse q., circa, per l'ulteriore prezzo di cor. 2000, comprovata che ne fosse la proprietà dell'offerente signor Carlo Silvestri; altro appezzamento, di circa 2500 tesse q., di ragione dei signori Giuseppe ed Antonio Zerqueni, al prezzo di cor. 28 la tesa q., ed altro di circa 180 tesse q., di proprietà del signor Giuseppe Zerqueni, al prezzo di corone 20 la tesa q.

Tutte le spese inerenti all'acquisto del fondo a mare (Economo e Consorti), del fondo a monte (Vianello de Pagliaruzzi, Hohenbühl Heuffer de Pagliaruzzi e Goldschmidt) e del fondo Silvestri saranno per una metà a carico di ciascuna delle parti contraenti, riservato però a favore del solo Comune il beneficio derivante dall'eventuale esenzione della tassa di trasferimento.

Per l'acquisto degli appezzamenti Zerqueni ad ampliamento del fondo a monte tutte le spese saranno sopportate dal Comune acquirente.

Resta esclusa, indistintamente per tutti i trasferimenti derivanti da questi acquisti, l'eventuale applicazione della tassa sul plusvalore.

Il pagamento del prezzo di compravendita per tutti i fondi acquistati sarà fatto in contanti all'atto della firma del contratto, dopo conseguita la sanzione Sovrana.

Resta però in facoltà del Comune di pagare il prezzo di compravendita tanto dei fondi Economo e Consorti quanto di quelli di Vianello de Pagliaruzzi, Hohenbühl Heuffer de Pagliaruzzi e Goldschmidt, entro tre anni dalla sottoscrizione del contratto, dopo conseguita l'approvazione sovrana, verso corresponsione dell'interesse annuo del 4%.

La spesa per l'acquisto del fondo a mare sarà a carico del bilancio dell'officina comunale del gas, quella per il fondo a monte a carico del bilancio comunale, e sarà da coprirsi con l'importo di corone 800.000 stanziato nel preventivo del 1911 alla gestione straordinaria.

Cerniutz: Premesso che l'attività del suo gruppo nella questione del gas fu tutta diretta fino a poco tempo fa a combattere il progettato contratto di fornitura con la Ferriera di Servola, accenna alle proposte presentate dalla Giunta municipale e dal Consiglio d'amministrazione del gas in merito ai fondi di Zaulé e al parere espresso in proposito dal comitato tecnico composto dagli on. Piani e Zamattio, i quali, concludendo per la equivalenza dei due fondi a mare ed a monte, facevano tuttavia per il primo una riserva nei riguardi delle investimenti di capitale. Si dovette, quindi, studiare questa questione insieme con quella delle spese d'esercizio. Ci rivolgemmo, informa l'oratore - all'ing. Francesco Pittoni, il quale ci convinse che le spese calcolate per l'officina a monte erano esagerate. Data un'occhiata ai piani delle due officine, quest'esame esteriore riuscì a favore dell'officina a mare. Nel Consiglio del gas l'oratore caldeggiò il fondo a monte, ma la sua proposta cadde e allora si votò per l'acquisto d'ambidue i fondi. Venne quindi il parere degli ing. Comel, Gregoris e Ziffer, il quale pure conclude, come quello del comitato tecnico, per l'equivalenza economica dei due fondi, se non che - dice l'oratore - a tale identica conclusione si giunge sulla base di premesse molto divergenti.

Cita una serie di cifre per dimostrare tale divergenza e accenna che mentre il comitato tecnico ha messo in vista la possibilità di sorprese nella costruzione delle fondazioni per l'officina a mare, gli ing. Comel, Gregoris e Ziffer hanno creduto di poter garantire a questo riguardo un ogni sorpasso di spesa. Ad ogni modo - dice - tali fondazioni significherebbero un'investimento di 3 milioni che a suo giudizio sarebbero proprio un capitale gettato in mare, anche se proprio l'officina si dovesse costruire in base al progetto definitivo. In ogni caso egli è per il fondo a monte. Parla quindi della ferrovia aerea, per il trasporto dei rifiuti, della quale tre periti, ultimi interpellati, gli dichiararono di non aver tenuto calcolo, mentre poi nella loro relazione a stampa la combattono. Tutte queste circostanze che «gatta ci cova» e che si tratta soltanto di pareri soggettivi.

Arch. presidente del Consiglio d'amministrazione del gas: Non entrerà in dettagli tecnici. Si sono avuti un'infinità di pareri tecnici: quello del 1907, quello dell'ing. Weiss di Zurigo, quello degli ing. Piani e Zamattio e da ultimo quello degli ing. Comel, Gregoris e Ziffer. In una questione eminentemente tecnica bisogna credere ai tecnici. E' stato dai tecnici assicurato che la costruzione dell'officina a mare è tecnicamente possibile e poiché questa officina presenta minori spese d'esercizio è chiaro che a questa si deve dare la preferenza. Ha la convinzione che, se si arrivasse a una produzione annua di 40, 50 o 60 milioni di m. c. di gas, in breve tempo l'esercizio dell'officina a monte diventerebbe impossibile. Nell'attuale officina, che produce 20 milioni di m. c. di gas, funzionano per l'asporto dei sottoprodotti e per l'introduzione del carbone 16 vagoni e spesso si stenta a muoversi; per la progettata officina di 80 milioni di m. c. ne occorreranno 64 ed allora ci vorrà addirittura una stazione. La officina a mare ha poi il vantaggio di avere a disposizione l'acqua per la condensa. Conclude facendo una dichiarazione che - nota - non ha mai fatto: Darà il suo voto per l'acquisto d'ambidue i fondi con ciò però che all'erezione dell'officina sia destinato il fondo a mare, riservando quello a monte agli scopi della politica fondiaria.

Cerniutz: replica osservando che l'ing. Weiss ha dato il suo parere senza sapere che il fondo a mare non è adatto all'approdo. Si sarebbe espresso altrimenti se avesse saputo che, senza gravi spese di escavi, l'approdo in quella località è impossibile anche ad un trabaccolo. E' convinto che l'officina a mare si possa fare, ma con una spesa enorme. Sta bene servire il pubblico, ma bisogna pensare anche alle casse del Comune.

D'Omo: Non è tecnico e non si avventurerebbe perciò a discutere di tecnica. Per quel che riguarda gli apprezzamenti dell'on. Cerniutz sul parere dei periti respinge sdegnosamente la frase «gatta ci cova» da lui pronunciata, giacché quei tecnici sono persone oneste e superiori ad ogni sospetto.

Ravasin: Vorrebbe sapere che cosa sia avvenuto del contratto con la Ferriera di Servola, giacché, dati i dubbi sollevati non voterà né per il fondo a mare né per quello a monte. Forse stipulando quel contratto si potrebbe aspettare ancora un anno per chiarire le cose.

Arch. Ripete che, dato il parere dei periti che conclude per l'equivalenza economica dei due fondi, preferisce, per ragioni d'esercizio, quello a mare.

Quanto alla proposta Ravasin egli vi è decisamente contrario. E' stupefatto e ristucco di tirar in lungo le trattative con la Ferriera di Servola. Se non si prenderà una decisione per la nuova officina dichiara che abbandonerà senz'altro il suo ufficio nell'amministrazione del gas.

Puecher: Parla a lungo ripetendo in parte gli argomenti svolti, con più economia di parole, dall'on. Cerniutz. Ritiene che l'acquisto di ambidue i fondi sarebbe disastroso per il Comune. Quanto al parere dei tecnici dichiara che, sino a prova contraria, non ne mette in dubbio l'onestà, né la capacità; possono però aver errato nel metodo. I calcoli in ogni caso sono poco chiari e spesso troppo sintetici. Confronta alcune cifre contenute nei vari pareri dei tecnici e, deplorando l'assenza degli on. Piani e Zamattio, che non crede imputabile a negligenza, ruba una frase al suo compagno di gruppo on. Cerniutz e dice che anche qui «gatta ci cova». Fa quindi l'apologia dell'ing. Pittoni, il cui valore è tale - dice - che gli dà diritto di essere citato come una fonte, come un'autorità. Crede più all'ing. Pittoni, che a tutti i periti consultati e afferma che, approfondito l'esame della questione, ha cambiato parere e si è convinto che l'acquisto del fondo a mare costituirebbe una follia. Propone un emendamento nel senso che, mantenendo il deliberato consiliare del 23 dicembre per l'acquisto del fondo più conveniente, si adotti di acquistare il fondo a monte soltanto per costruirvi la nuova officina del gas.

Osserva che nel parere del comitato tecnico si accenna ad un terzo fondo del quale si dice che presenta qualità molto apprezzabili.

Qual è questo terzo fondo, del quale mai s'è detto nulla?

Voci: Quello della Pilatura di riso.

Puecher: Bene; anche se l'officina dovesse sorgere in quella località, volendo stasera il fondo a monte della vallata di Zaulé, si farebbe lo stesso cosa buona perché se questo fondo è adatto per l'officina, tanto più sarà tale per case d'abitazione.

Arch: Non è vero che del fondo della Pilatura di riso non si sia mai parlato. In una seduta comune della Giunta municipale e del Consiglio d'amministrazione del gas ne fu anche esaminata la mappa. Senonché il fondo misura soltanto 20 mila tesse quadrate e perciò è insufficiente. Se ne chiedeva poi un prezzo esorbitante.

Daurant, il vicepresidente: Siamo stanchi - dice con voce vibrata - di questo dilagare di giudizi tecnici emessi da non tecnici. Continuando con questo sistema che si è dovuto deplorare in varie altre occasioni, non si arriverà mai a concludere qualche cosa di positivo.

Puecher: Colpa dei vostri tecnici, non nostra.

Podestà: On. Puecher non incominci con le interruzioni. Ella ha parlato e nessuno l'ha interrotta. Lasci parlare anche gli altri!

Daurant, continuando: Se l'ing. Pittoni non è d'accordo, non è colpa mia. Oggi quelli stessi che hanno preso parte nel concreto le nostre proposte, ci trattengono qui per delle ore per combattere quello che hanno deciso insieme con noi. Invece per il bene della città occorre venire a una conclusione. Sarebbe poi molto curioso di sapere che cosa abbia inteso di dire l'on. Puecher parlando di gatte che covano!

Arch: Combate la proposta Ravasin. Si meraviglia che le parole dell'on. Cerniutz abbiano potuto ingenerare nella sua mente qualche dubbio dopo il parere di tanti tecnici competenti. Personalmente è più favorevole ai fondi a monte perché più economici.

Zanolla: Temo che ci sia il pericolo che non si voti né per l'uno né per l'altro fondo. E' un pericolo che va assolutamente eliminato senza indugio. Voterà per il fondo a monte, che è in ogni caso un buon acquisto; se questa proposta resterà in minoranza, voterà per l'acquisto di ambidue i fondi.

Ravasin: Voterà contro ambedue le proposte.

Cerniutz: Se ha detto che «gatta ci cova», ha pure affermato che i pareri dei tecnici non sono che opinioni soggettive. Nel periti - dice - si osserva come una specie di stato patologico per il quale prima piantano le conclusioni e poi vi imbastiscono le premesse. Voterà per il fondo a monte; ma poiché ritiene che un contratto con la Ferriera sarebbe disastroso, si accontenterà magari anche del solo fondo a mare.

Messo a voti l'emendamento Puecher, non raccoglie che pochi voti. Il Consiglio

approva invece le proposte della Giunta e del Consiglio d'amministrazione del gas. Vista l'ora tarda - sono le 10.15 - il podestà leva la seduta.

La Facoltà italiana.

Le pretese slovene e i pangermanisti.

Abbiamo per telefono da Vienna, in data di ieri: E' vivissima nei circoli parlamentari l'attesa per la seduta di domani sera (martedì) della commissione al bilancio, la quale dovrà occuparsi della Facoltà italiana. Prevale l'opinione che siano ormai rimosse le difficoltà da parte slovena; tuttavia gli sloveni prenderanno appena domattina una decisione definitiva sulla tattica da seguire.

Nel circolo tedesco si ritiene che essi, anche se manterranno un atteggiamento di opposizione, non ricorreranno però all'ostruzione, tanto più che in questo caso non potrebbero fare assolutamente assegnamento sull'appoggio degli agrari czechi. Lo si deduce particolarmente dal discorso molto simpatico per l'Italia e gli italiani, tenuto nella commissione delegata all'esercizio dell'agricoltura ceca, Stanek, che nell'estate scorsa aveva invece assecondato molto energicamente l'ostruzione slovena. Ora invece esso propugna di accontentare gli italiani dell'Austria, risparmiando così navi da guerra. Dopo tali parole si esclude che esso voglia appoggiare più oltre l'eventuale ostruzione slovena. Va poi notato che gli sloveni hanno già restituito avanti Natale agli agrari mandati di commissione da essi ceduti.

Chi invece potrebbe fare qualche nuova difficoltà sarebbero i tedeschi radicali, l'organo dei quali, la «Österrische Rundschau», eccita senza posa i tedeschi ad opporsi all'istituzione della Facoltà italiana a Vienna per non pregiudicare il carattere tedesco della città. In un articolo intitolato «All'ultima ora», la «Österrische Rundschau» di stasera dice, fra altro: Abbiamo già ripetutamente caratterizzato la situazione in cui si trovano i deputati tedeschi. Essi dovrebbero accordare agli italiani, o più esattamente al Governo, la Facoltà; inoltre dovrebbero acconsentire al soddisfacimento dei «postulati di cultura» degli sloveni. Dunque in cambio del loro consenso all'erezione d'un istituto per l'allevamento d'impiegati italiani essi dovrebbero per giunta mettere in mano ai loro più accaniti avversari nazionali una delle armi più preziose, che gli sloveni naturalmente rivolgeranno contro i tedeschi. Il giornale spera che i deputati tedeschi nazionali smettano col loro voto il recente comunicato della «Deutsche-Nationale Correspondenz», nel quale si diceva che la proposta di un compromesso dei tedeschi, secondo cui la Facoltà italiana dovrà essere eretta a Vienna, avrà la maggioranza.

Nella quinta pagina: La cronaca giudiziaria. - Nella sesta pagina: Censimento e agitatori slovi. - Il congresso del gruppo francese della Lega. - Nella settima pagina: La Lega Nazionale a Gernoms. - L'Appendice: La conquista dell'eros.

La Camera di Vienna, come il telegramma ha annunciato, approverà oggi nella sua forma definitiva il progetto di legge sul divieto del lavoro notturno delle donne nelle imprese industriali, del quale progetto già all'epoca della presentazione abbiamo dato un ampio riassunto riservando la portata.

Secondo i criteri e i desideri della Camera dei deputati, il progetto avrebbe dovuto entrare in vigore già il 1.º gennaio scorso, ma in seguito alla difficoltà da esso incontrata alla Camera dei signori, la sua entrata in vigore fu voluta procrastinare al 1.º agosto venturo.

Com'è noto, questo disegno di legge, conseguenza dell'adesione dell'Austria alla convenzione internazionale di Berna, la quale impone a tutti gli Stati firmatari il divieto del lavoro notturno delle donne nelle imprese industriali. La nuova legge non porta del resto in complesso nessun cambiamento essenziale nelle condizioni già esistenti: rende soltanto generali e più severe alcune disposizioni ed abroga parecchie eccezioni.

Eccome ora le disposizioni principali secondo il testo definitivo.

Nelle imprese industriali, nelle quali lavorano più di dieci persone, donne e ragazze, senza differenza d'età, non devono essere occupate entro il lasso di tempo che va dalle 8 della sera al mattino. Il riposo notturno di queste persone deve durare per lo meno un'ora consecutiva. Se però nelle imprese industriali suddette vige il sistema del lavoro a cottimo di otto ore, il principio del riposo notturno di undici ore consecutive può essere procrastinato anche alle 10 pm. per le operai che hanno compiuto il sedicesimo anno d'età.

Le imprese industriali, le quali intendono occupare donne che si occupano di lavorazioni della produzione di oggetti commerciabili oppure della preparazione di materiali della lavorazione di materiali, incluse le imprese edilizie, escluse invece le imprese per la produzione greggia rurale e le miniere di minerali riservati per le quali la regolazione avverrà mediante una legge speciale. Le stesse disposizioni si applicano alle imprese industriali a sensi della presente legge.

La divisione precisa fra industria e produzione greggia rurale e forestale sarà stabilita dal ministero del commercio in via d'ordinanza.

Alle suddette disposizioni può esser fatta eccezione in casi di interruzione dell'esercizio non prevedibili e non periodici che soltanto per le operai che hanno compiuto il 18.º anno d'età. Di ciò deve essere data notizia alla competente autorità politica di prima istanza; se il lavoro dovesse durare più di otto giorni, si dovrà prima ottenere il permesso di questa autorità, che lo potrà concedere per un periodo massimo di quattro settimane. Un'altra eccezione potrà esser fatta per quelle imprese industriali che occupano della lavorazione di materiali greggi o della preparazione di materiali che sono soggette ad un rapido deterioramento. Queste categorie d'industrie saranno designate dal ministero del commercio dopo sentito il parere delle autorità di commercio e d'industria; ma qui però soltanto per operaie che abbiano compiuto il 18.º anno d'età e quando si tratti di evitare una perdita altrimenti irreparabile. Oltre a ciò nelle industrie soggette all'influenza delle stagioni (sondrierie) e in tutte le industrie che getta a questa legge nel caso vi abbiano a subentrare condizioni eccezionali, il riposo notturno potrà essere diminuito di dieci ore quaranta volte in un anno e principio dello stesso potrà essere procrastinato dalle 8 alle 10 pm. per le operai che abbiano oltrepassato il 18.º anno d'età. Qualora però s'intendesse di far uso di questa autorizzazione per più di tre giorni consecutivi, si dovrà ottenere il permesso della competente autorità politica di prima istanza. Negli altri casi basta darne notizia alla stessa autorità.

Le disposizioni del Regolamento industriale, concernenti la durata del lavoro e il lavoro notturno degli operai industriali, vengono toccate da questa legge solo in quanto essa preveda ulteriori

ci ha annunciato, approverà oggi nella sua forma definitiva il progetto di legge sul divieto del lavoro notturno delle donne nelle imprese industriali, del quale progetto già all'epoca della presentazione abbiamo dato un ampio riassunto riservando la portata.

Secondo i criteri e i desideri della Camera dei deputati, il progetto avrebbe dovuto entrare in vigore già il 1.º gennaio scorso, ma in seguito alla difficoltà da esso incontrata alla Camera dei signori, la sua entrata in vigore fu voluta procrastinare al 1.º agosto venturo.

Com'è noto, questo disegno di legge, conseguenza dell'adesione dell'Austria alla convenzione internazionale di Berna, la quale impone a tutti gli Stati firmatari il divieto del lavoro notturno delle donne nelle imprese industriali. La nuova legge non porta del resto in complesso nessun cambiamento essenziale nelle condizioni già esistenti: rende soltanto generali e più severe alcune disposizioni ed abroga parecchie eccezioni.

Eccome ora le disposizioni principali secondo il testo definitivo.

Nelle imprese industriali, nelle quali lavorano più di dieci persone, donne e ragazze, senza differenza d'età, non devono essere occupate entro il lasso di tempo che va dalle 8 della sera al mattino. Il riposo notturno di queste persone deve durare per lo meno un'ora consecutiva. Se però nelle imprese industriali suddette vige il sistema del lavoro a cottimo di otto ore, il principio del riposo notturno di undici ore consecutive può essere procrastinato anche alle 10 pm. per le operai che hanno compiuto il sedicesimo anno d'età.

Le imprese industriali, le quali intendono occupare donne che si occupano di lavorazioni della produzione di oggetti commerciabili oppure della preparazione di materiali della lavorazione di materiali, incluse le imprese edilizie, escluse invece le imprese per la produzione greggia rurale e le miniere di minerali riservati per le quali la regolazione avverrà mediante una legge speciale. Le stesse disposizioni si applicano alle imprese industriali a sensi della presente legge.

La divisione precisa fra industria e produzione greggia rurale e forestale sarà stabilita dal ministero del commercio in via d'ordinanza.

Alle suddette disposizioni può esser fatta eccezione in casi di interruzione dell'esercizio non prevedibili e non periodici che soltanto per le operai che hanno compiuto il 18.º anno d'età. Di ciò deve essere data notizia alla competente autorità politica di prima istanza; se il lavoro dovesse durare più di otto giorni, si dovrà prima ottenere il permesso di questa autorità, che lo potrà concedere per un periodo massimo di quattro settimane. Un'altra eccezione potrà esser fatta per quelle imprese industriali che occupano della lavorazione di materiali greggi o della preparazione di materiali che sono soggette ad un rapido deterioramento. Queste categorie d'industrie saranno designate dal ministero del commercio dopo sentito il parere delle autorità di commercio e d'industria; ma qui però soltanto per operaie che abbiano compiuto il 18.º anno d'età e quando si tratti di evitare una perdita altrimenti irreparabile. Oltre a ciò nelle industrie soggette all'influenza delle stagioni (sondrierie) e in tutte le industrie che getta a questa legge nel caso vi abbiano a subentrare condizioni eccezionali, il riposo notturno potrà essere diminuito di dieci ore quaranta volte in un anno e principio dello stesso potrà essere procrastinato dalle 8 alle 10 pm. per le operai che abbiano oltrepassato il 18.º anno d'età. Qualora però s'intendesse di far uso di questa autorizzazione per più di tre giorni consecutivi, si dovrà ottenere il permesso della competente autorità politica di prima istanza. Negli altri casi basta darne notizia alla stessa autorità.

Le disposizioni del Regolamento industriale, concernenti la durata del lavoro e il lavoro notturno degli operai industriali, vengono toccate da questa legge solo in quanto essa preveda ulteriori

ci ha annunciato, approverà oggi nella sua forma definitiva il progetto di legge sul divieto del lavoro notturno delle donne nelle imprese industriali, del quale progetto già all'epoca della presentazione abbiamo dato un ampio riassunto riservando la portata.

Secondo i criteri e i desideri della Camera dei deputati, il progetto avrebbe dovuto entrare in vigore già il 1.º gennaio scorso, ma in seguito alla difficoltà da esso incontrata alla Camera dei signori, la sua entrata in vigore fu voluta procrastinare al 1.º agosto venturo.

Com'è noto, questo disegno di legge, conseguenza dell'adesione dell'Austria alla convenzione internazionale di Berna, la quale impone a tutti gli Stati firmatari il divieto del lavoro notturno delle donne nelle imprese industriali. La nuova legge non porta del resto in complesso nessun cambiamento essenziale nelle condizioni già esistenti: rende soltanto generali e più severe alcune disposizioni ed abroga parecchie eccezioni.

Eccome ora le disposizioni principali secondo il testo definitivo.

Nelle imprese industriali, nelle quali lavorano più di dieci persone, donne e ragazze, senza differenza d'età, non devono essere occupate entro il lasso di tempo che va dalle 8 della sera al mattino. Il riposo notturno di queste persone deve durare per lo meno un'ora consecutiva. Se però nelle imprese industriali suddette vige il sistema del lavoro a cottimo di otto ore, il principio del riposo notturno di undici ore consecutive può essere procrastinato anche alle 10 pm. per le operai che hanno compiuto il sedicesimo anno d'età.

Le imprese industriali, le quali intendono occupare donne che si occupano di lavorazioni della produzione di oggetti commerciabili oppure della preparazione di materiali della lavorazione di materiali, incluse le imprese

Il Premurà, però, ha la sfortuna di essere stato più volte in prigione per furto ed il commissario, non potendo prestar fede alle di lui parole, lo fece condurre in prigione.

Il pericolo corso da una disgraziata.

Una coltellata fermata a tempo.

L'altra sera, verso le 11, Caterina Hoffbauer, proprietaria della casa al N. 4 di via San Filippo, udì delle grida imploranti aiuto e, stabilito che queste provenivano dalla stanza occupata dalla sua pignola Margherita Petz, si recò a vedere cosa accadesse. Un uomo stava per colpire la Petz con un coltello. La Hoffbauer si precipitò subito in soccorso della disgraziata e riuscì a fermare il braccio al violento proprio nel momento in cui lo abbassava sulla poveretta, che era più morta che viva dalla paura. Un'altra pignola, informata dell'accaduto, si recò e chiamare due guardie, ma, prima che queste giungessero, il brutale afforò una bottiglia da birra e tentò di colpire la Petz; ma anche questa volta la Hoffbauer riuscì ad impedirglielo.

Condotta alla polizia, l'arrestato si qualificò per Giovanni Legovich, di 26 anni, operaio, da Montona, abitante in via dei Navali N. 48. La Petz, poi, narrò che il giovanotto aveva minacciato d'ucciderla e ciò in seguito ad un alterco scoppiato fra essi, in seguito ad una questione d'interesse. Il Legovich fu trattenuto.

Per un apparato ortopedico. Informa fin dall'infanzia Maria D'Andrea, di 29 anni, uscì giorni sono dall'Ospedale civico, dopo 7 mesi di degenza, durante i quali fu curata dal medico primario dott. Escher. Per poter riprendere le sue occupazioni, almeno per quel tanto che basterebbe ai suoi bisogni ed a quelli della madre sua, la povera donna abbisogna di un apparato ortopedico che, nelle condizioni in cui si trova non è in grado di acquistare. Abita in via Pasquale Revoltella N. 27. L'apparato costerebbe circa 120 corone.

Morte repentina. Ieri mattina alle 10, il dottore della Stazione centrale di soccorso fu chiamato in via Giulia N. 31, per l'impiegato Giovanni Giraldi, di 54 anni, il quale era stato colto da emiplegia. Il disgraziato era già morto.

Finge miseria e sfrutta più miseri di lei, mentre possiede 2000 corone. L'altro ieri abbiamo raccontato la triste fine di una ottuagenaria, Carla Maria Filippich, morta per paralisi cardiaca in una misera stanzetta della casa N. 3 di via dell'Asilo.

Come riferiamo, la polizia era stata avvertita della morte improvvisa della donna, e l'ispettore corso trovò che la defunta giaceva a terra stecchita. La misera era morta senza poter dire una parola ad una persona amica, manifestare un desiderio, disporre in qualche modo a beneficio di quelli che, pur miseri come ella dimostrava di essere, la aiutavano e soccorrevano.

Disporre a beneficio!... e di che? La Filippich passava per la più compassionevole delle misere.

Ma dall'autorità di pubblica sicurezza che esaminò il tugurio dove ella morì, vennero trovati in un canterano due libretti della Cassa postale di risparmio: uno per 600, l'altro per 900 corone. Di più, in un altro canterano, un importo di denaro in moneta di piccolo conio per il valore complessivo di 285 corone. La Filippich adunque, che pur possedeva circa 2000 corone, non consumava del suo duemila corone, sfruttava una sua vicina: la vedova Carolina Martinich, di 83 anni, paralitica, la quale vive con quel poco che una sua nipote può passarle, togliendole da 12 corone settimanali che percepisce aggucciando da mane a sera.

Non sarebbe umano che i gelosi risparmi della vecchia Filippich, che ora rimangono senza proprietario, passassero nelle mani della pietosa Martinich?

Principio d'incendio nella succursale della posta in Piazza della Borsa. Iersera alle 9, l'impiegato di guardia nella succursale della posta in Piazza della Borsa, avvertì un forte odore di bruciato, e si alzò ancora di più quando vide che l'ufficio stesso andava riempendosi di fumo. Telefonatosi ai vigili, questi, accorsi al comando del capitano Chaudon, trovarono che in causa della difettosa costruzione di una stufa di metallo, un pezzo del pavimento sotto la stufa, incominciava a bruciare. Dato mano alle asce, fu isolata e spenta la parte incendiata, senza bisogno di demolire la stufa.

Un fermento all'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi. Iersera verso le 10, dalla stanza n. 3 dell'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi, si udirono partire delle grida. Accorse subito l'ispettore della casa, signor Sanvedini, coi custodi, e trovarono che uno dei perennanti Emilio I., di 37 anni, braccante, in preda all'infusso del vino tentava ferire il suo compagno di stanza Domenico Berti, di 51 anni, mediatore, al quale egli aveva già inferto una ferita di taglio alla parte sinistra del petto. Il ferito venne accompagnato alla Guardia medica, e il feritore, all'ispettore di via Belvedere, ove fu trattenuto. La ferita del Berti è leggera.

Garratore, carro e cavalli. Ieri alle 4 pom., in via Giosue Carducci, una guardia fermò un carradore completamente ubriaco, che guidava un carro a due cavalli. Condotta all'ispettorato di via Chiozza, i cavalli vennero collocati nelle stalle vicine e il carro nel cortile. Il carratore, pieno come un'ora, fu messo a dormire, e questa notte all'una dormiva ancora, e nessuno si era recato a domandare di lui, o del carro e i cavalli.

Un pugno che condà per le feste. Lo ricevette ieri da un uomo che non volle nominare, Maria Leti, di 40 anni, abitante in via Saganini N. 4. Il dottore della Guardia medica, al quale ricorse, ebbe a riscontrare una lacerazione al padiglione dell'orecchio sinistro, una contusione alla tempia sinistra ed un'abrasione e contusione allo zigoma sinistra.

Sarà... ma... il sedicente Giuseppe Illvan, di 40 anni, abitante in via del Molino a vento N. 47, si presentò ieri alla Stazione centrale di soccorso per essere medicato di un grosso ematoma e di una ferita lacero-contusa al vertice del capo. A volerli prestar fede, l'Illvan sarebbe caduto dal Ponte Rosso in una barca nella quale vi era una bottiglia che, spezzata dall'urto della testa, gli avrebbe prodotto le suddette lesioni.

Ma il medico, a quel racconto, scosse la testa. Non era più facile credere che fosse stata la bottiglia a cadergli sulla testa?

Grave caduta da un carro. Ieri mattina alle 10, il carradore Antonio Skooh, di 62 anni, abitante in via Molino N. 24, si recava col suo carro a prendere della merce al molo Giuseppino, quando, rimasta una delle ruote impigliata in una rotaia, egli si trovò improvvisamente sbalzato a terra e cadde così maleamente da riportare, oltre a parecchie contusioni alle gambe ed alla schiena, anche la frattura del femore destro.

Il poveretto dovette esser rialzato, messo in vettura e d'urgenza condotto all'Ospedale, ove venne accolto nel decimo riparto.

Piccoli quesuntanti nelle vie.

— La me daghi un soldo...
— La me daghi un soldo...
— La me daghi un soldo...

Sono due, tre, quattro voci differenti, voci infantili che vi arrestano d'un tratto in Corso o nelle vie al Corso adiacenti, ogni giorno, a qualunque ora passiate. Vi guardate attorno e vi vedete circondati da ragazzini scalzi che tendono la mano e chiedono. La prima volta vi commovente, e date un soldo ai piccoli importuni. Riformate per la stessa via e vi vedete rivolgere da altri bimbi, se non dagli stessi di prima, la stessa preghiera insistente. Finisce che dopo un paio di giorni vi chiedete se a Trieste non esistano istituzioni di beneficenza, né sorveglianza stradale. E da mesi e mesi che piccoli ragazzini sotto ai dieci anni, sporchi e laceri, assediano i passanti del Corso, di piazza della Borsa, di via San Nicolò, con la richiesta del soldo, a volte fingendosi sofferenti, affamati, persino zoppi, altre volte portando in braccio i fratellini semivivi per impietosire. Arretrate ricevute qualche soldo... corrono a comperarsi delle sigarette, e un momento dopo li rivedete nuovamente sul lastrico delle vie più battute, tendere la mano, coi volti atteggiati a dolore... E se il passante li caccia via e non dà loro niente, si sentono il novanta per cento delle volte, gridar dietro qualche turpe insolenzia.

L'inconveniente deve essere allontanato. Ci pensi l'autorità di pubblica sicurezza. Quale può essere l'avvenire di costei ragazzi e quale impressione può ritrarre il forestiero che passa per la nostra città?

Malore improvviso. Ieri mattina alle 11, il sig. Domenico Piacentini, di 63 anni, residente superiore alla Ferrovia Meridionale, mentre passava per la riva dei Pescatori, giunto che fu dinanzi al N. 18, venne colto improvvisamente da malore e cadde a terra. Dei passanti chiamarono un dottore della Stazione centrale di soccorso, il quale, dopo avergli fatte alcune iniezioni, lo fece condurre all'Ospedale, ove, dopo un'ora, ristabilito alquanto, poté essere, dai familiari accorsi, accompagnato a casa.

Cane che morde. Ieri la bambina Maria Lovell, di 7 anni, abitante in via delle Solle N. 15, venne morsiata da un cane alla coscia destra e dovette venir condotta alla Stazione centrale di soccorso, ove la ferita le fu cauterizzata.

Con un vetro. Il ragazzo Augusto Clementi, di 8 anni, abitante al vicolo delle Rose N. 452, ieri con un vetro che aveva in mano si produsse una ferita di taglio al mento. Venne accompagnato alla Guardia medica, ove ebbe le cure necessarie.

Nella stiva. Con vettura fu nel pomeriggio di ieri accompagnato alla Guardia medica il braccante Giuseppe Onaro, di 36 anni, abitante in via della Madonna N. 26, il quale, mentre lavorava su un piroscalo alla riva della Sanità, era caduto giù in una stiva, riportando la frattura del malleolo del piede destro. Fu inviato all'Ospedale, ove venne accolto nel decimo riparto.

Per mano altrui. Il carradore Giovanni Zammaria, di 33 anni, abitante a Barcola N. 387, ieri si recò alla Stazione centrale di soccorso per farsi medicare alcune escoruzioni alla faccia ed escorazioni al dito medio sinistro.

Elena M., di 28 anni, abitante a Scorcaglia, ieri fu presa a pugni - non si sa da chi, perché non volle dirlo - e, essendo in istato interessante, ciò le produsse tanto spavento da indurla a recarsi alla Stazione centrale di soccorso, ove, però, non le fu riscontrato nulla di anormale.

Orsola V., di 34 anni, abitante in via di Colonia, due giorni fa, percorsa dal marito, riportò un ematoma alla faccia, per cui ieri si recò alla Stazione centrale di soccorso a farsi medicare.

Apoplezia. Ieri all'1.50 pom. il dottore della Stazione centrale di soccorso fu chiamato al N. 15 di via di Ponzianno, ove trovò Angela Bassa, di 70 anni, la quale era stata colta da un attacco apoplettico. Il dottore le prescrisse qualche rimedio e poi ne consigliò il trasporto all'Ospedale, ma i familiari preferirono tenerla a casa.

Assalto d'isterismo. Clelia A., di 19 anni, abitante in via della Muda vecchia N. 1, fu colta ieri, nella propria abitazione da un assalto d'isterismo. Fu chiamato un medico dell'Igea il quale prestò alla sofferente le cure che valsero a ristabilirla completamente.

Scottature. Iersera il bambino Ottocaro Crovatin di 5 anni, abitante in via Caripison N. 5, col latte bollente riportò scottature alla faccia. Alla Guardia medica ottenne le cure necessarie.

Cadute. Per lesioni riportate cadendo, ricorse iersera alla Stazione centrale di soccorso: Ferdinando Cozzi di 15 anni, meccanico, abitante in via della Cereria n. 4, con una distorsione alla mano destra; Domenico Grison di 35 anni, braccante, abitante a S. Giovanni n. 400, con una contusione alla coscia sinistra; Pietro Marangoni di 29 anni, manovale, abitante in via S. Marco n. 36 con una contusione al naso.

Lesioni accidentali. Ricorse alla Guardia medica: Giovanni Zorzeroni di 35 anni, giovenco, abitante in via degli Artisti N. 4, per una ferita di punta all'indice destro; Francesco Pitum, di 19 anni, manovale, abitante in via dell'Olimo N. 22, per una ferita alla mano sinistra; Daniele Zuberli, di 34 anni, marittimo, per una ferita al pollice destro.

Ricorso all'Igea: Giuseppina Taverna d'anni 32, per contusione all'occhio destro; Carlo Bisiachi, d'anni 8, per escorazioni al capo; Amalia Cirillo, d'anni 9, per ustioni all'avambraccio destro; Emilio Renzel, d'anni 10, per ustioni alla mano destra; Antonio De Carli, d'anni 47, per ferita lacero-contusa al labbro superiore; Carlo Anderli, d'anni 26, per ferita di taglio all'indice destro.

Corrispondenza aperta. X. Y. Il piano di leva per la regione non è stato ancora approvato dalla Luogotenenza. Delegazione, Piano. Tanto la Delegazione austriaca quanto l'ungherese consistono di sessanta membri, un terzo dei quali viene scelto dalla Camera dei signori, rispettivamente dalla Tavola dei Magnati, e due terzi dalla Camera dei deputati, rispettivamente dalla Tavola dei rappresentanti: ognuno dei due consessi delibera a sé in seduta separata. — Graziano. I regnicoli nati all'estero «non» sono obbligati al servizio militare, bensì devono soddisfare gli obblighi di leva presso il Consolato. — Vita militare. Ella può arruolarsi come volontario, senza alcuna spesa all'infuori delle competenze per la visita medica. Si presenti al Consolato italiano. — Illegittimo. All'illegitimità non spetta alcun diritto sull'eredità del padre naturale, a meno che questi non abbia espressamente testato in suo favore. — Erade. La sostanza rellita da un soldato attivo, come di tutti gli altri cittadini, spetta agli eredi testamentari e non essendovi disposizione d'ultima volontà, agli eredi legittimi. L'autorità militare da testo parte del decesso dell'autorità giudiziaria, la quale assume il soldato militare. — Erade. Cittadini esteri che intendono di conseguire la cittadinanza austriaca devono dimostrare dall'autorità politica (Luogotenenza) d'aver

ottenuto dall'autorità comunale (Magistrato) l'assunzione della pertinenza. — Militare. Nell'esercito italiano ci sono: generali, maggiori generali e tenenti generali. — Fiume sile. Alla testina hanno diritto i discendenti del defunto e, in mancanza di questi, gli ascendenti. — Numero 45. Il codice penale austriaco non considera reato il suicidio. — Disertore. Il decreto relativo alla amnistia accordata in Italia alla liberazione di S. Pietro non è in vendita. Al Consolato potrà conoscerne il tenore. — Contrasti. L'altezza minima per entrare nella Guardia reale è di m. 1.90. — Al tre re. Si calcola che il sole splende in media annua: 1400 ore in Inghilterra, 1700 in Germania, 2400 in Italia, 3000 in Spagna. — Sennepverde. La birra (gelata) è la forma solida che assume la rugiada quando la temperatura è inferiore a zero. — Garibaldina. Colonia ha un doppio significato. Si da questo nome, o quello meno equivoco di possedimento coloniale, a un territorio appartenente a quello dello Stato sovrano, e nel quale la massa o gran parte della popolazione è diversa da quella di esso Stato. Ma si chiama anche colonia un gruppo d'individui che ha serbato la propria nazionalità, e non si è disgregato in seno della nazionalità che l'ha accolto. — Giuseppe. Per scuola media inferiore s'intendono i primi quattro corsi. — Biancospino. Per informazioni sul corso magistrale d'economia domestica si rivolga al Patronato femminile (Ponterosso 6). — Bula cittadina. Quel signore fece uno scherzo travolgente con un giovane di nome Bula, essendo un motto inciso. — Una madre. Nella più c'è da fare. Consideri grande fortuna non aver più per i piedi un mascazone. — Anonimo. Ella è debole. La signorina «sente» la sua debolezza e ne approfitta. — Maria e Annita. Se bandonandosi con un giovane per una semplice parola si potesse poi dopo un anno fidarsi di lui? Se si sono «bandonati» per una parola non si amavano certamente, dunque... non fidarsi è meglio. — Cupido. Agosto e dicembre 1888. — Avventuriero. E' una domanda. L'avventura la sua, essendo un contratto l'espressione del consenso reciproco dei contraenti è naturale che il prezzo, elemento essenziale, sia l'espressione delle due volontà. Ed è altrettanto naturale che esso sia fissato da chi fa la offerta. — Vecchio abbonato. Quel pittore è nato a Cadova, l'ipoco, Povero. — Prendiamo nota delle sue osservazioni. — Genoma. Ella deve fare i mesi residui che mancano ancora alla Sua classe. — 55. Il rimprovero, seppur velato, era fuori di luogo, perché Ella doveva comprendere che la preoccupazione si riferiva esclusivamente ai suoi interessi. Suo padre non poteva darla in sposa a un tale povero documento di ineducazione che gli ingranaggi cesserebbero dal funzionare. — Italia. Trieste. Udine. Il diretto cor. 4.85. — Maestrina. Quei versi non sono... tali. — Bebole. Non si danno di quei giudizi da questa rubrica: si rivolga alla segreteria della Società Ginnastica. — Pensionaria. Si rivolga alla Cassa provinciale di finanza. — A. B. Junior. Non è prevedibile dove si troverà nell'agguato quel personaggio. Ma sarebbe fatica sprecata. — Due sposi infelici. Il dubbio errore gravissimo attuale quel piano senza intervento di un avvocato. — Occhi neri. Ma perché avvilirsi? Se sapete quali virtù vi si nascondono! — M. M. Sfogli i giornali dell'epoca.

Le risposte in questa rubrica si danno gratuitamente. Non si ricevono direttamente, per lettera, a nessuno. Domande che implicano nella risposta «riclamare» a qualche ditta o a qualche prodotto commerciale non vengono prese in considerazione. Se nel termine d'un mese una domanda non ottiene risposta, si può riproporre. A ciascuna domanda si risponde a turno, con la massima diligenza, entro i limiti del possibile; la mancata risposta non sta mai in relazione con la persona che fece la domanda, ma dipende soltanto da motivi inerenti al carattere di questa.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 att. 1.8, ore 2 pom. 7.2 C. — Altezza barometrica ore 2 pom. 766.6. Oggi: alta marea 2.54 att. e 6.39 pom. Bassa marea 11.16 att. e 11.06 pom.

Ogni giorno una. Alcuni operai stavano discutendo intorno agli oggetti strani usati dagli uomini nei tempi antichissimi. Uno di essi non si capacitava come mai avessero usato per i morti dei feretri di pietra.

— Diavolo! — esclamò Patrizio. — Non capisci? un feretro di pietra, per un morto, gli dura tutta la vita.

Teatri e Concerti
«EL NOSTRO PARON»
nuova commedia in tre atti di Giovanni Valliera, al Teatro Fénice.
La novità di Iersera si sarebbe potuta annunciare con un po' di maggiore preparazione. L'autore, già noto per altri lavori applauditi, assisteva alla recita della sua commedia, ma questo annuncio, che vale sempre a chiamare un pubblico più numeroso, non fu dato che all'ultimissimo momento, con una striscia appiccicata al manifesto ch'era nell'interno del teatro. «El nostro paron» ottenne un successo d'applausi ascendente, come ascendente di atto in atto è anche il valore della commedia. Dopo l'atto primo ci furono due chiamate agli interpreti; dopo l'atto secondo due chiamate agli attori soli e poi altre due agli attori con l'autore; alla fine della commedia altre cinque chiamate: agli esecutori con l'autore, e all'autore da solo.

La commedia è di genere romantico e non presenta casi nuovi. La sceneggiatura e le linee di alcuni personaggi confermano però nel Valliera le buone qualità di commediografo ch'egli, con maggior spirito d'arte, veramente, aveva spiegato nella sua «Falsa eredità». «El nostro paron» nel concetto dell'autore sarebbe il destino; ma l'ottimismo e la serenità con cui le vicende si svolgono in questa commedia, dovrebbero far credere che a questo mondo la virtù, anche quando è inutile e lagrimevole, finisce sempre per trionfare; e che la colpa, anche quando è scaltre e avveduta, finisce sempre col soccombere. Magari così fosse! o magari, almeno, avesse la commedia tal forza di persuasione da farci credere, almeno per poche ore, che così è per davvero. Ma nonostante l'abilità tecnica con cui l'autore svolge la sua favola e muove i suoi personaggi, l'illusione della vita vissuta non balena in quella vicenda scenica, ma è sovrappiatta da un complesso di ricordi che fanno zuluare alle nostre orecchie note ariette e romanze del vecchio repertorio. Una vedova trentottenne, «Rosas», è amata da un serio e onest'uomo sui quarantacinque, con tutto l'ardore profondo di cui è capace spesso l'uomo giunto a piena maturità di esperienza e di senno. Ma al loro matrimonio si oppone uno strano giuramento fatto da «Rosas» al marito: quello di rimanere fedele alla memoria di lui. Strano, diciamo, perché nessun motivo psicologico spiega e giustifica tale voto; e questo pertanto, fino dalle prime scene della commedia, crea alla situazione uno stridore di cosa «voluta». La vedova poi ha una figlia, fidanzata di un giovanotto che non ha ancora

COMUNICATI

Avviso di concorso.

La Lega generale dei capitani ed ufficiali della marina mercantile apre il concorso per un segretario generale. Gli aspiranti a detto posto produrranno alla sottoscritta entro il 21 corr. le loro domande. Per informazioni sulle qualifiche necessarie e per le condizioni di contratto, si prega di rivolgersi alla sede sociale in via della Sanità N. 8, piano I, nelle ore di ufficio.

LA DIREZIONE.

La Direzione della Società per l'abbellimento della città di Trieste si prega invitare i soci all'adunanza generale che si terrà martedì 21 corr., alle ore 7 pom., nella sala minore dell'edificio di Borsa (gentilmente concessa), col seguente ordine del giorno:

1. Lettura del P. V. della precedente adunanza generale;
2. Comunicazioni della Presidenza;
3. Rapporto dell'attività sociale;
4. Resoconto finanziario;
5. Nomina di sette membri della Direzione in sostituzione di sei membri usciti per scadenza di mandato e di uno dimissionario;
6. Nomina di due revisori non appartenenti alla Direzione.

*) I membri della Direzione come pure i revisori sono rieleggibili.

N. 425/11.

Avviso di concorso

In ordine al deliberato consiliare del 20 gennaio 1911, viene aperto il concorso al posto di capo-guardia comunale, al quale va congiunto l'onorario d'annue cor. 1320, più un indennizzo di montura di mensili cor. 10.

Aspiranti che conoscono bene, oltre alla lingua italiana, anche la tedesca, verranno preferiti.

Il servizio è in via provvisoria. Le domande, debitamente documentate, saranno da presentarsi a questo Municipio fino a tutto il mese di marzo 1911. Il servizio avrà principio col 1. maggio a. c.

DAL MUNICIPIO DI GRADO

li 31 gennaio 1911.

Il Podestà: dott. Marchesini.

Di fronte alle insinuazioni tendenziose di un installatore di qui, dichiaro che la ditta che produce le retine e gli apparati per gas e luce incandescente inventata e mette in commercio sotto la marca «JASON» protetta dalle leggi, è la Società in azioni per il gas incandescente con sede a Londra, Berlino e Milano, della quale io ho la rappresentanza esclusiva per le provincie italiane dell'Austria.

La suddetta marca è stata insinuata presso il Ministero del commercio in Vienna sub N. 45328 ex 1910.

Le esperienze fatteci qui su oltre 11000 apparati «JASON» finora installati e le prove tecniche assunte nelle cause C III 283/10 e C II 428/10 del locale Giudizio civile, fanno fede delle ottime qualità degli apparati stessi.

La suddetta Società ha già avviato il processo penale per delitto di usurpazione di marca contro il suddetto installatore, che usò indebitamente della marca «JASON» per qualificare un suo prodotto analogo, e perseguirà anche in avvenire in via legale chiunque avesse a ledere i suoi diritti garantiti dalle leggi.

Trieste, 6 febbraio 1911.

LUIGI MIOTTO

Dal SEMMERING

Sua Altezza Imp. l'Arciduca Alberto nonché Sua Altezza l'Arciduchessa Alice che soggiornano da una settimana all'Hotel Panhans, fanno frequenti gite nei dintorni. Il tempo è splendido, favorevolissimo per gli sports e per gite con le slitte. Francesco Panhans, hôtelier.

Le polveri Seidlitz

sono un rimedio blando casalingo per tutti con i loro che soffrono di indigestioni di ali inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2. Spedizioni in posta principale a mezzo del farmacista A. Moll in 7. forniture di Corto Vienna I, Tuchlauben 9. Nelle farmacie della regione chiedere il preparato Moll.

Di massima importanza

in un purgante è certo sempre un effetto blando e sicuro. Se però a queste proprietà si aggiunge il privilegio di un aspetto appetitoso e un buon sapore aromatico, come è il caso nel «LAXIGEN» purgante raccomandato dai medici, si può chiamarlo con ragione un purgante ideale, perfetto, unico nel suo genere. Chiedere nelle farmacie espressamente «LAXIGEN» che si vende in scatole originali di lattice contenenti 20 tavolette per il prezzo di Corone 1.50.

MATTONI
GIESSHUBLER
ACQUA
NATURALE-ALCALINA

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

AMBULATORIO DENTISTICO
— del —
Dr. Mass. Barry-Brillanti
Via dell'Acquedotto 13
(prima S. Antonio 9).
(Denti artificiali)

Denti artificiali
OTTURAZIONI DI DENTI

ESTRAZIONE DI DENTI
senza alcun dolore

Dr. J. Cermak G. Juscher
medico dentista tecnico dentista con
Via della Caserma 13, il p.

Cassetta per la corrispondenza d'el «Piccolo»: via Silvio Pellico N. 4.

4 GRANDIOSE NOVITÀ ASSOLUTE 4

PRIMA NOVITÀ: **Esercizi dei marinai danesi**
Magnifica ed interessante assunzione dal vero.

SECONDA NOVITÀ: **La cantatrice veneziana**
Emozionante azione storico-drammatica. Il dramma si svolge a Venezia.

TERZA NOVITÀ: **DALLE TENEBRE ALLA LUCE**
Commoventi e sensazionali scene drammatiche.

QUARTA NOVITÀ: **TONTOLINI IN AREOPLANO**
La più brillante novità comica.

Solamente al Cinematografo ORFEO
PIAZZA PICCOLA, DIETRO IL MUNICIPIO.

Ditta Ant. Schepitz
IMPRESA TRASPORTI
Ordinazioni carri:
Piazza Stazione N. 5
Telefono N. 1441
Barcola
Telefono N. 1023

Appaltasi prontamente oppure vendesi a condizioni vantaggiosissime la realtà di una fabbrica presso Hermagor, nella valle del Gail, Carinzia

adatto per qualunque industria, distante un'ora dalla stazione ferroviaria, con una turbina «Girard» da 320 HP ed una da 180 HP, come pure una piccola turbina di riserva di 20 HP, compreso l'impianto per la trasmissione dell'energia elettrica, situato a mezz'ora di distanza, sopra la fabbrica stessa, alla sponda di un ruscello alpino, costantemente pieno d'acqua, con una turbina di 130 cavalli di forza. La realtà comprende appezzamenti di terreno, boschi e parecchi fabbricati in buona stato, abitazioni per le persone componenti la direzione della fabbrica e per i lavoratori. Tutta la forza d'acqua potrebbe venire al caso trasportata per mezzo dell'elettricità fino alla stazione ferroviaria di Hermagor, dove si vendono convenientemente altri fondi congiunti con binari alla linea ferroviaria. Per descrizioni particolari e piani di vendita, rivolgersi all'Amministrazione di Vienna VI, Währingergasse 26, alla quale sono da inviarsi pure offerte relative ad altre richieste.

Importante fabbrica cerca in tutte le città capitali dell'Austria-Ungheria, nonché nelle più importanti città di provincia (escluso Vienna)

Signori abili, attivi e solventi

cui affidare verso stipendio fisso e provvigione, la

RAPPRESENTANZA ESCLUSIVA di un articolo novità meravigliosa

(Articolo di consumo)

Dovrebbero avere sede stabile nelle rispettive città. Verranno preferiti signori che siano bene conosciuti presso fabbricanti e negozianti in mobili, vetrai, architetti e costruttori edili. — Offerte con indicazioni di referenze inviare sub „Concurrenzios 128“ Ufficio postale 66, Vienna 9, Porzellangasse.

OROLOGI DI PRECISIONE

di **Emilio Müller**

Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nel 1831
Via Ponterosso 7, angolo Via Nuova 20.

Unico rappresentante delle insuperabili fabbriche Union Horlogerie Ginevra e Gl. schütte. Ricco assortimento orologi d'oro e d'argento, catene d'oro e pendole d'ogni qualità.

Il Sapolin

è e resta il mezzo più conveniente per lavare.

Insuperabile per la sua rendibilità nell'uso.

In vendita presso la FABBRICA DI SAPONI, KLAGENFURT e presso tutti i migliori negozi di coloniali e drogherie.

Pulitura a secco

di vestiti, tappeti, pellicce, pizzi, stoffe da nobili, coperte ecc., a prezzi onesti e con sollecitudine, nella tintoria a vapore di **Albino Hoeggen**, Via Farneto 9, Filiale dell'Iatria 12, Trieste.

FILIALE A GORIZIA: Via Vetturini 5.

LA CALZOLERIA AMERICANA

di **ANTONIO SANFILIPPO**

ha introdotto il metodo moderno di lavorazione delle calzature mediante „AGO“ ed in la saldatura del cuoio sistema „AGO“ grado di fornire su misura una calzatura elegantissima, leggerissima, elastica, morbida, impermeabile, di grande durata.

Si assumono ordinazioni nel negozio di via Valdirivo 42 (presso il Caffè Nuova-York).

LE MACCHINE DA SCRIVERE „OLIVER“

sono della maggior durata e quelle che meglio si prestano per scrivere celeremente. Le ditte più importanti preferiscono quindi le macchine „OLIVER“ a qualunque altra marca. Lloyd austriaco, il Municipio di Vienna, le „Oester. Siemens SchukertWerke“ e migliaia di altre aziende posseggono un grande numero di macchine „OLIVER“

Informazioni impartisce gratuitamente la Ditta

THE OLIVER TRADING OFFICE, Via S. Giovanni 12-I.

EDGAR AUB, VIENNA, VII, Schottenfeldgasse 46/P.

IL MOTORE „FERRO“

a 2 tempi
per barche
da 3 a 25 HP
A PREZZI DI FABBRICA.

Chiedere prospetti, referenze ed istruzioni per l'adattamento.

Altre specialità: Motori a 4 tempi per barche, barche in acciaio pressato ecc.

RAPPRESENTANTE ESCLUSIVO PER TRIESTE, ISTRIA E DALMAZIA:

Giov. Qm. Gins. Robba, Trieste, Piazza Ponterosso 5,

Il presente numero consta di 8 pagine.

compiuto gli studi legali. Ma il matrimonio fra i due giovani, per motivi economici, potrebbe prorogarsi di molto o forse anche andare all'aria. Senonché c'è un «santolo» che accomoderebbe le cose regalando alla figliuola 50.000 lire di dote; ma egli mette per condizione di diventare veramente il secondo padre della giovanetta, sposandone cioè la madre, di cui è invaghito. Questo «santolo» è brutto e cattivo, ripugnante, avido, strozzino; ma «Rosa», pensando alla felicità della figlia, sta per immolare a lui la propria vita (e il giuramento al morto?) e quasi è sul punto di venire in sposa. Nella commedia però c'è un altro personaggio: una figurina comica di vecchietto dal cuor d'oro, un povero diavolo che fa alcuni servizi a quella famiglia, e con la quale è andato ad abitare ad a cui è molto affezionato. Questo personaggio è di quelli sui quali il pubblico ripone subito la massima fiducia. E' il personaggio simpatico, caro al Dumas e al Zola. Le vicende e i dolori dei vari altri personaggi, per virtù sua quasi non impressionano più il pubblico. Gli iniziati sanno che, quando c'è lui, tutto va a finire bene. Sul palcoscenico l'abbiamo incontrato tante volte, vestito in varie foggie; nella vita - che scioria - di raro. Qui si chiama «sior Vincenzo». Figuratevi che «sior Vincenzo», dunque, ha la buona ispirazione di ereditare 85.000 franchi da un nipote che muore in America! E così tutto si accomoda. Darà lui i denari - facendo due vitalizi. Due coppie d'innamorati, felici, si sposano. Il santolo strozzino va via scorciato e deriso, lanciando la tipica frase goldoniana: «Vago via per non precipitarmi». Ma... e il marito morto, quello del giuramento? Il morto perdona. E il pubblico, contento del lieto fine, applaude.

La commedia, ripetiamo, è fatta da chi sa imbastire bene le scene e bene colorire il dialogo. Ma il Valliera può dare, artisticamente, di meglio.

La compagnia che, a quanto ci dicono, fece molti «tagli» al lavoro, recitò questo «El nostro paron» con efficacia e con cura. Zago fu un simpaticissimo e caratteristico «sior Vincenzo». La signora Marussig e il Mezzetti sostennero con sentimento due parti drammatiche. La Scianizza recitò con grazia. Il Molesini disse bene le sue poche ma - il pubblico osservava - «non scritte» parole. Perché questo giovane e intelligente attore parla qualche sera tanto... in segretezza? Quando si è in pochi, dovrebbe fidarsi... che la cosa resterà fra noi.

Questa sera «La buona mare» di Carlo Goldoni; e quanto prima «Le dote curiose» con le maschere di «Pantalone», «Arlecchino» e «Brighella».

Verdi. Stasera si darà la settima rappresentazione del «Boris Godunoff». Lo spettacolo comincerà alle 8.

SPETTACOLI D'OGGI.

VERDI. - Spettacolo d'opera. (Disp. 23). Ore 8. «Boris Godunoff». In 4 parti e 8 quadri di M. Musorgski.

FENICE. Compagnia goldoniana di E. Zago. Ore 8. «La buona mare». In 3 atti di C. Goldoni. «Tragedie e musica». Farsa.

EDEN. Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

SALONE EDISON. Stambul (dal vero). Dramma russo. Finale comico.

SALONE AMERICANO. Scientifico (interessante). Guerra di religione. Farsa.

CINEMATOGRAFO CALLE. Acquedotto 25. (Ore 4.40). Nuovo interessante progr.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste.)

Una forata ad un occhio che manda alle Assise.

Tra il cecchiere Carlo Colautti, di 27 anni, e il bracciante ventiseienne Giovanni Crapulin, il giorno 27 ottobre u. s., in seguito ad uno scherzo di quest'ultimo in un osteria in piazza della Stazione, scoppiò un diverbio. Il Colautti, adiratosi, uscì, imitando il Crapulin a seguirlo con le parole: «Vieni, se te ne corgio». Lo sfidato si levò dal suo posto, e fece per uscire sulla via: sulla porta del locale fu però affrontato dal suo avversario e ferito con un colpo di temperino alla mano destra.

Di fronte all'improvviso attacco, il Crapulin tirò un calcio al ventre al Colautti, facendolo ruzzolare a terra. Il Colautti si rialzò lentamente e si fece un'altra volta addosso al Crapulin, tirandogli un colpo di temperino al capo. Sventura volle che la lama penetrasse nell'occhio sinistro del giovanotto e gli recidesse il muscolo motore, cagionandogli con ciò un'infirmità permanente. Questa la ragione per la quale il Colautti dovette ieri comparire dinanzi ai giudici, accusato del crimine di grave lesione corporale.

Alla solita domanda se si riconoscesse colpevole, l'accusato rispose affermativamente, aggiungendo di essere stato tirato per i capelli dal Crapulin, il quale lo aveva fatto oggetto di una vera persecuzione.

Questo - osserva il presidente all'accusato - non corrisponde al vero. Sembra che ella si sia posto in capo che il Crapulin sparlasse di lei presso i principali. Acc: No, no, el me perseguitava proprio. Anca el giorno del fatto, dopo che tre giorni prima ghe gavevo dito che no el me stassi più guardar per evitar disgrazie, el me ga provocò in osteria.

Pres: Veramente il Crapulin fece uno scherzo a certo Stama, che era con lei.

— Ierimo insieme in tavola. El Stama gaveva un per de braghe in un pacchetto. A un tratto el se alza e l me le lassa in consegna. Allora el Crapulin ghe le sconda. Quando che xe tornò el Stama, el ga zercò le braghe, e mi go dito a Crapulin: «To go za dito che basta; no stame provocare».

L'accusato continua, asserendo di essere stato colpito da un calcio al ventre e gettato a terra. Adoperò il temperino per difendersi.

Il danneggiato Giovanni Crapulin conferma i fatti come esposti dall'accusa. Ne ga di aver parlato mal male del Colautti, col quale era in rapporti di vera amicizia. Non può più servirsi dell'occhio offeso.

— Se guardo - dice - con tutti do ocl, va ben; se guardo con l'ocio malà, allora vedo doppio, come un caligo.

Il presidente lo invita a guardare verso la Corte con l'occhio offeso, chiudendo il seno. Il Crapulin si copre l'occhio destro con la mano.

— Come ci vede? - domanda il presidente al Crapulin.

— No il vedo - risponde il povero giovane.

Pres: Ma guardi verso di noi, e non in alto.

Il Crapulin abbassa un poco il capo e guarda verso il banco della Corte.

— Adesso - dice - vedo i giudici sotto la tavola.

La risposta del povero diavolo produce profonda impressione.

I periti medici dott. Vraghizan e Oblath, che assistono al dibattimento, seguono attentamente quanto dice il Crapulin, il quale chiede 1000 cor. di indennizzo per dolori sofferti e 75 cor. per mancato guadagno, per i 15 giorni che rimase in cura a casa. Per i 23 giorni passati all'Ospedale non chiede indennizzo.

Il presidente quindi legge la perizia medica, che descrive la ferita riportata dal Crapulin, poi prega il perito dott. Vraghizan di voler dare alcuni chiarimenti sulle conseguenze derivate alla facoltà visiva del danneggiato.

Il dott. Oblath esce dall'aula e il dott. Vraghizan spiega che il Crapulin non è stato danneggiato nella facoltà visiva, bensì nella percezione delle visioni. Il muscolo volontario che serve a far muovere l'occhio destro è stato reciso, e di conseguenza indebolito, sicché il Crapulin non può farlo agire contemporaneamente all'occhio sano. Il danneggiato asserisce di veder doppio, perché non percepisce contemporaneamente con tutti e due gli occhi le immagini. Si tratta - dice il perito - di una infirmità permanente per quanto riguarda le percezioni delle immagini, mentre non ha nessuna influenza sulla facoltà visiva propriamente detta, poiché la retina e il cristallino dell'occhio offeso sono intatti. Ammette inoltre il perito che con un'operazione il danneggiato potrebbe avere un lieve miglioramento, ma in nessun caso la guarigione. Data la professione del Crapulin ritiene che le conseguenze derivate dalla ferita non gli possano riuscire di impedimento al lavoro.

Il dott. Oblath conferma completamente quanto esposto dal suo collega.

Il P. M. sost. proc. di Stato dott. Barzal, propone che, in vista delle conseguenze che sono derivate al Crapulin dalla ferita riportata, e tanto chiaramente espresse dal perito, la Corte si dichiari incompetente a giudicare il Colautti, perché, a suo modo di vedere, l'azione criminosa compiuta dallo stesso, data le emergenze processuali, è di competenza delle Assise, rivestendo gli estremi contemplati dal paragrafo 156 del C. p. anziché quelli del paragrafo 152, su cui si fonda l'odierna accusa contro il Colautti.

Il difensore del Colautti, avv. Giusto Domperli, si dichiara contrario alla proposta del P. M. e chiede che la Corte si dichiari competente a giudicare il suo patrocinato.

La Corte pronuncia conchiuso con cui dichiara la propria incompetenza, giudicando che il fatto riveste gli estremi per essere trattato in Corte d'Assise.

Il dibattimento è quindi sospeso.

(Giudizio sostituito penale di Trieste)

Guardia di p. s. o semplice cittadino?

Un caso interessante.

La guardia di p. s. Carlo Picco il 27 settembre u. s., finito il proprio servizio, alle 12.15 circa del meriggio stava parlando di affari privati con una persona sull'angolo delle vie Chiozza e delle Acque.

Ad un tratto il Picco fu avvicinato da un tale, che lo apostrofò con le parole: «Colpa tua, brutto p... go fatto 24 ore».

La guardia risentita, invitò l'insultatore a seguirlo all'ispettorato, ma l'altro non volle saperne; e la guardia gli intimò l'arresto.

L'individuo - che era il bracciante Umberto Martinelli, di 35 anni, da Trieste - si rifiutò di seguire il Picco, e quando questi tentò di applicargli le manette, fece l'atto di afferrarlo per il collo. Capito in quella la guardia di p. s. Ferlat e il Martinelli la seguì agli arresti senza fiatare.

Ieri, per questi fatti, il Martinelli dovette comparire al dibattimento, accusato del crimine di pubblica violenza e della contravvenzione di offesa alle guardie.

No so niente - disse dopo che il presidente ebbe letto l'atto d'accusa - di tutto quel che le me disi, sior presidente. Quel giorno mi iero imbragato e po' passò de giramenti de testa.

— Quanto ha bevuto a dose?

— No me ricordo - risponde l'accusato - ma xe certo che se no fussi sta imbragato, no saria andà a far quei affari che la me ga leto.

La guardia Picco conferma l'accusa in tutti i particolari.

Lei, quando fu avvicinato dal Martinelli - domanda il P. M. sost. Procuratore di Stato dott. Barzal al teste - era in servizio?

— No - risponde il Picco - gavevo terminà a mezzogiorno.

— E credeva lei di essere nel diritto di arrestare il Martinelli, non essendo di servizio?

— Co' l me ga ofeso! Iero in montura e po' lo go arrestà per evitar che el cometessi qualche cosa.

Il teste poi, che nel deposito al giudice aveva detto di non aver conosciuto prima d'allora l'accusato, ieri affermò di averlo conosciuto da molto tempo per violenza.

Pres. (al teste): Lei sapeva, dunque, il nome dell'accusato?

— Sì, el se chiama Umberto.

— Il Martinelli dice di essere stato ubriaco.

— No xe vero.

— Lei, però, nel suo primo interrogatorio disse che era bevuto.

— El iera un poco bruto.

— L'avverto che dalla polizia è stato constatato che il Martinelli non fu potuto interrogare subito dopo l'arresto, perché troppo ubriaco.

Viene interrogata quindi la guardia Ferlat, la quale non vide l'accusato commettere violenza, ma l'udì insultare il Picco.

Pres: Il Martinelli era ubriaco?

— No, forsi el gaveva bevù un poco.

— Era eccitato?

— No. El iera solo rabia.

Si leggono parecchie pezze processuali e la perizia psichiatrica riflettente l'accusato. E' descritto per nevropatico e risultato che tentò ripetutamente di suicidarsi.

Il P. M. osserva anzitutto che la Corte deve decidere se il Picco, quando fu offeso dall'accusato, aveva, visto che non era in servizio, il diritto di invitarlo all'ispettorato prima e di arrestarlo poi, perché si era rifiutato di obbedirgli. Se la Corte nega al Picco - dato che non compiva un dovere imposto dalla sua veste - questo diritto l'accusato dovrà essere assolto, perché la questione si risolve in un conflitto tra due semplici cittadini e il Picco non si è costituito Parte civile, né ha sporto denuncia contro il Martinelli per lesion d'onore.

Il dott. Laveve si associa alle parole del P. M. La Corte pronuncia sentenza di assoluzione, giudicando che il Picco non solo non si trovava nell'esercizio delle sue funzioni, ma che esorbitò dai limiti del suo munere.

Pres. cons. Lion. Giudici: cons. Minio e bar. Farogliola, e giud. dott. Alberti.

OTTO LAUPRECHT
Dentista tecnico concess.
medico-dentista germanico
si è traslocato nel palazzo Dreher
ingresso via S. Nicolò 7.
Telefono 104.

Dr. CARLO ERNST
MEDICO-DENTISTA
riceve dalle 9-1 e dalle 3-6
Piazza Carlo Goldoni 5, II p.
I tecnico-dentista sig. SCHEIDLER, da molti anni addetto all'Ambulatorio del
Dott. FERDINANDO TANZER
rimane al suo posto.

Janko Spasojevich
AVVOCATO
Podgoritz - Montenegro
Assume la trattazione di cause civili e commerciali in Podgoritz e presso tutti i tribunali del Montenegro.

IL CALLISTA
Pedicure specialista
CESARE GIORDANI
HA TRASLOCATO
dal Corso 17, II
in via Nuova 27, I
(vicino Scuole Cittad. Femminili)
Riceve dalle 9 1/2 ant. alle 7 pom.; festivi fino alla 1.

Opera qualsiasi callosità le più difficili, estraendo il callo intero di qualsiasi spessore SENZA IL MINIMO DOLORE: unica specialità. Pronta guarigione dei calli suppurati. Le unghie incarnate, verruche ecc. sono guarite con la semplice medicazione. Le operazioni sono eseguite con la massima perfezione e con applicazione di speciali apparecchi. A richiesta si reca a domicilio.

ISTRUZIONE in tutte le materie ginnasiali, nelle principali lingue moderne con qualsiasi lingua d'insegnamento, rapida e sicura, preparazione per esami. Primissime referenze. Può essere ufficialmente provato che uno scolaro bociato nella terza classe ginnasiale, dopo soli 18 mesi d'istruzione privata, impartita esclusivamente dall'istituto, sostenne felicemente l'esame finale della sesta ginnasiale. — Offerta **CESARE POLLI**, Via S. Michele N. 26, II piano.

VINI
dei fermenti di Monastero presso
Aquila del bar. Eug. Ritter-Zahony
in vendita presso
Vittorio Dusatti
Via Campanile 23 - Tel. 2481.

Malattie Nervose.
CASA DI CURA
Informazioni a richiesta **UDINE** Piazzale 26 Luglio
Tel. 335
Medici: Dr. Cav. Domenico Calligaris,
Dr. Prof. Gius. Calligaris, Docente di Neuropatologia nella R. Università di Roma

MEZZO SECOLO DI TRIONFANTE SUCCESSO
CONTRALOSSO **USATE LE**
PASTIGLIE MARCHESINI
CERTIFICATE DI CURA E SENTENZE DI TRIBUNALI
L. 0.60 la scatola piccola e L. 1.20 la DOPPIA
la sola con istruzione in 8 lingue. In Italia si spediscono con Cent. 10 in più. Con vaglia di L. 5.50 se ne ricevono 10 PICCOLE o 5 DOPPIE: per l'Estero in più le spese doganali (gr. 380 di peso) presso Giuseppe Belluzzi Bologna (Italia).

LA DITTA

R. RIEGER

in fiori artificiali e articoli di moda

TRASLOCATA

dal N. 19 al N. 21 della stessa via S. Nicolò

Pastiglie pettorali Minerva

Calmano la tosse più ostinata, nell'influenza, catarro bronchiale, raucedine, ecc.

Una scatola 50 centesimi.

Farmacia „Alla Minerva“, G. Stanich, Trieste, Piazza S. Francesco

Biscottini Koestlin
(CAKES)

Sempre freschi in pacchetti brevettati „TIL“.

Biscottini Rido di Koestlin
Biscottini Sire-Sire di Koestlin
Biscottini Albert di Koestlin
Biscottini Petit-Ami di Koestlin

Biscottini finissimi da tè, il miglior nutrimento per bambini, convalescenti ed ammalati.

FRANCOBOLLI
18.000 francobolli assortiti, originali garantiti Scelte, magnifiche, spediscioni a richiesta deicollezionisti col 50-70% di sconto sui prezzi di qualsiasi catalogo.
A. WEISZ, Vienna I, Adlergasse 8.

Chiedete sempre

espressamente la marca

„S. STEFANO“

se volete ricevere l'unica vera

Birra Medicinale a Doppio Malto

„S. STEFANO“

raccomandata da tutti i medici.

In vendita presso tutti i caffè e negozi di commestibili. Deposito principale a Trieste Via Valdirivo 32. Telefono 2201.

VINO TRENTINO

GARANTITO PURO

offre per uso famiglia

SALVATORE BONIVENTO

— depositario del vino Trentino — della ocessata ditta BRENTANI & Co.

Via Chiozza N. 7, Telefono 842

a cent. 90 il litro

posto a domicilio del compratore.

Telefono N. 765 **Casa fondata nel 1880**

Il Grande Stabilimento

— di —

STIRATURA E LAVANDERIA A VAPORE

Corso 2 O. HARTMANN Corso 2

rende noto che in seguito alle grandi richieste avute ha abbinato al proprio lavoro un servizio di

TINTORIA E PULITURA A SECCO

per vestiti di panno, lana, seta, pellicceria ecc., servendosi di sistemi del tutto moderni e dei più provetti esecutori del genere.

Casa fondata nel 1880 **Telefono N. 765**

Polo

Il miglior liquido per pulire metalli

Rappresentante: Alberto Tedeschi, Corso 2, p III

Wijnand Fockink

Ditta fondata ad AMSTERDAM nell'anno 1679.

Fornitore di Corte di S. M. la Regina dei Paesi Bassi, di S. M. l'Imperatore d'Austria e Re di Ungheria, e di altre Corti europee

Liquori finissimi:

Curaçao, Cherry-Brandy, Half-Half

Vendonsi in tutti i principali negozi di commestibili, bottiglierie e pasticcerie.

Deposito principale per l'Austria-Ungheria: VIENNA I, KOHLMARKT 4.

Grandioso assortimento

LAMPADE per gas e luce elettrica

Bollitori, Appareti per illuminazione, Retine ecc.

GIOVANNI BIANCHI

Autorizzato Laboratorio elettro-tecnico. - VIA GHEGA N. 2, Telefono N. 21-31.

IMPOTENZA

e qualunque debolezza virile, polluzioni e spermatorrea causate dall'età, abusi, onanisme, nevrosi, impotenza, impotenza, varicella, ecc.

Guarigione col potentissimo rinvigilante **„TENS“**

Effetto immediato e duraturo. RISULTATI MERAVIGLIOSI anche nei casi più gravi e ribelli a tutte le altre cure. Garantito innanzi. Un Flacon C. 7.50. Trovati nelle buone farmacie. Gratis chiarimenti e memoria scientifica con certificati rivolgendosi al TENS-INSTITUTE C. A., Piazza S. Sepolcro II, Casella post. 235, Milano.

Per stufe e per focolai economici

il migliore e più conveniente combustibile:

„Briquets economici CLARA“

a cent. 4 il chilogrammo, franco domicilio.

DEPOSITO presso

Silvio Malossi, Via dei Gelsi 3, Tel. 19-83

PREMIATA FONDERIA INDUSTRIALE-ARTISTICA

Romeo Lapagna - Trieste

Piazza d. Valle, Tel. 1673, Guardafiume 815

Fusioni di bronzi resistenti a forti compressioni, per Cuscinetti ed altre parti di Macchine.

Per un mucchio di strame.

Quando la pezzente tribù di zingari, suoi compagni, levò le tende dal Monte Castiglione per andarsene in cerca di migliori fortuna, o, per meglio dire, di migliori sofferenze, il vecchio Vaso Vuic, che aveva la moglie malferma in salute e due teneri bambini, non ebbe il coraggio di mettersi in marcia per seguirli. Rimase perciò con essi sotto l'antica e rattoppata tenda, e poiché in nessun altro modo sarebbe riuscito a guadagnarsi un tozzo di pane, si adattò a lavorare da sterratore lungo la strada di Zaula per conto dell'imprenditore che lo aveva assunto più per pietà che per bisogno.

Una sera della scorsa settimana, il vento aveva incominciato a soffiare con maggior violenza, ed il freddo, sotto la tenda era tale che i poveri bambini del Vuic correvano il rischio di morire assiderati. Sarebbe bastato un buon mucchio di paglia per riscaldarli un poco, ma dove trovarlo?

Vaso Vuic ci pensò su e, ricordandosi che davanti allo stallaggio di tale Giovanni Zudich, a mezz'ora dal suo misero accampamento, aveva scorto alcuni mucchi di strame posti ad asciugare, lottando con la bora che soffiava violentissima, si recò a prenderne quel tanto che poteva portare e, rientrato nella tenda, ricoprì con quella paglia sudicia i bambini e la moglie.

Il giorno dopo fu arrestato per furto. Temettina il vecchio dovette comparire davanti al giudice della quinta sezione di Pretura, per rispondere della contravvenzione di truffa per l'importo di 80 centesimi.

«Ho rubato», disse il vecchio zingaro, ma potevo forse lasciar morire di freddo i bambini?

Giovanni Zudich - che per testimoniare contro colui che gli aveva portato via 80 centesimi di strame dovette lasciare i suoi lavori e venire da oltre Zaula, non fu interrogato che riguardo al danno sofferto.

Valeva poi, realmente, 80 centesimi quel mucchio di paglia? Lo zingaro disse di no, ed il giudice gli credette e lo mandò assolto. Era un caso troppo pietoso per giustificare una condanna.

**TRIBUNALE INDUSTRIALE
PRIME UDIENZE.**

In contumacia.

Il cochiere Amadeo Novelli, licenziato dall'imprenditore di trasporti Enrico Della Grazie senza regolare disdetta, aveva presentato petizione per ottenere dal suo ex-principale il pagamento di 48 corone e titolo di indennizzo. Ieri mattina si doveva trattare la vertenza, ma il Novelli non si presentò al Tribunale all'ora prescritta e il convenuto, chiesta sentenza, ottenne che la petizione venisse respinta in contumacia dell'attore.

Una transazione.

Massimiliano Sederl, giornalista alle dipendenze dell'impresa di pulizia vetri Otto Hoffer, ritenutosi illegalmente licenziato, era insorto con petizione per il pagamento di cor. 46,62 quale indennizzo di mancata disdetta.

Dopo la deposizione delle parti, il cons. dott. Brelich consigliò un accomodamento e avendo il convenuto pagato all'attore a saldo della sua pretesa 20 corone, questi «cedette da ogni ulteriore pretesa».

Oltre la pretesa.

Signor presidente - disse ieri il giornale Riccardo De Graviis - prego che la mia sentenza venga pubblicata su tutti i giornali di Trieste.

A questo potrà provvedere lei. Io sono qui per giudicare. Ma prima di tutto di che cosa si tratta?

Io ero occupato presso la ditta Sabbadini e Ferroggia, dalla quale il 31 ottobre u.s. senza addurre alcun motivo sono stato licenziato. In quello stesso giorno ho presentato la petizione, ma il giorno che doveva venir trattata non mi presentai né io, né la convenuta. Ora sono passati i tre mesi voluti dalla legge e intendo nuovamente avere l'indennizzo per la mancata disdetta. Guadagnavo cor. 1.40 giornaliere e perciò il mio avere è di cor. 16.80.

Se è stato licenziato ci sarà stato un motivo.

Ma che motivo? Mi hanno mandato via per pica.

Il rappresentante della convenuta dice che l'attore fu licenziato per insubordinazione.

Per insubordinazione? - chiede l'attore - e che cosa è questa roba?

Ad un'osservazione che le ho fatta spiega il rappresentante della convenuta - mi ha risposto: «Lei la pol taser, m'ha gregio», e perciò la mandai via.

Il presidente propone un accomodamento: il convenuto è disposto a pagare l'importo di una settimana, ma l'attore insiste per le due settimane, e la vince, poiché il convenuto, pur di farla finita, gli paga non 16.80, ma 17 corone.

MARINA E NAVIGAZIONE.

Il piroscafo, «Demetrios Negroponte» sta affondando.

Abbiamo da Livorno 5: Le notizie che giungono da Vada sulle sorti del piroscafo «Demetrios Negroponte» sono di momento in momento più sconsolanti. Il piroscafo è ormai inassato nella roccia; la larga falla a prua ha fatto riempire la stiva completamente d'acqua.

Ieri si è tentato il disincaglio mediante il piroscafo «Labor». Il «Demetrios Negroponte» è stato alleggerito di trecento tonnellate di grano; ma, per il vento impetuoso, il tentativo di salvataggio si è dovuto abbandonare.

Stamane si sperava di alleggerire ancora il piroscafo e da Livorno era partito il piroscafo «Alverna», noleggiato dai palombari Serra e Passamonti, che hanno assunto l'impresa del salvataggio, insieme anche a due bastimenti a vela; ma la piccola flotta ha dovuto fermarsi a metà strada a ridosso di Cavignola, vicino a Rovito, a causa del mare cattivo.

Piroscafo danneggiato.

Il capitano del piroscafo a.u. «Istok», arrivato il 2 corr. a Pola, riferisce che in seguito a violenti fortunali incontrati nel Mar Nero, il suo piroscafo riportò alcuni danni al corpo e alla macchina.

Movimento nel porto.

Ieri arrivavano nel nostro porto il pir. del Lloyd «Princ. Hohenlohe» cap. N. Camerachov da Cattaro e scali con 95 pass.; i pir. a.u. «Maria B.» cap. V. Peruzovich da Spalato, «Esera» cap. C. Zadro da Sebenico, «Iason» cap. N. Gamulin da Zurzola con 20 pass., «Carolina» cap. G. Ragusin da Fiume, «Triglav» cap. S. Gamulin da Catania, «Spalato» cap. G. Ielichich da Metocovich, «Ciclopis» cap. A. Glavan da Ancona.

Partirono il pir. del Lloyd «Brion» per la Dalmazia e Spizizza; i pir. a.u. «Dardania» cap. Alessich per Odessa, «Virginia» cap. Ivanchich per Nuova York, «Emilia» cap. Creglich per Nuova York; i

pir. ital. «Epiros» per Salahora, «Caboto» cap. Schiaffino per Calcutta, «Ariste» cap. Spaminato per Catania.

Movimento dei piroscafi a.u.

«Mediterraneo» (nuovo) passò Sagres il 1. diretto a Trieste, «Olimpo» passò Capo Spartivento il 2 diretto a Trieste, «Erosa» arrivò il 5 ad Anversa, «Andrassy» il 3 a Catania, «Zrinyi» il 3 a Messina, «Kalmán Kiraly» partì il 3 da Methil per Venezia.

Lloydiani. «Nippon» arrivò il 4 a Kobe, «Austria» proseguì il 4 da Suez per Aden, «Arc. Franc. Ferdinando» il 3 da Aden per Suez, «Cleopatra» partì il 4 da Alessandria per Brindisi e Trieste.

Piroscafi del Lloyd a Costantinopoli. Dal 2 a stamane 6 corr. arrivarono nel porto di Costantinopoli i seguenti piroscafi del Lloyd: «Stiria» il 2 da Trieste e scali della Grecia, «Gastein» il 2 da Trieste e la Tessaglia, «Palack» il 2 da Costanza, «Bucovina» il 4 da Batumi, «Linz» il 4 da Odessa, «Graz» arriverà stamane martedì da Trieste in linea celere, e «Carinthia» arriverà pure oggi da Batumi.

Ne partirono: «Palack» il 4 per Trieste in linea celere, «Stiria» il 4 per Batumi, «Gastein» il 4 per Odessa, «Bucovina» il 5 per la Grecia e Trieste, «Linz» partirà oggi per la Tessaglia e Trieste, «Carinthia» partirà il 7 per gli scali della linea greco-orientale B, e «Graz» proseguirà il 9 per Costanza.

Censimento e agitatori slavi.

Assicurazioni luogotenenziali e il commento dei fatti.

Fu data giorni or sono su queste colonne notizia delle proteste elevate e dei passi intrapresi dalla Giunta provinciale dell'Istria contro un'illecita ingerenza che volevasi consentire ad agitatori slavi nella revisione degli operai anagrafici dei Comuni affidati dalla legge esclusivamente alle Autorità politiche distrettuali.

Ora, a quanto apprendiamo, la Luogotenenza avrebbe dato seguito alla memoriale della Giunta istriana con una nota nella quale, fra altro, ad assicurerebbe di aver impartito alle Autorità politiche distrettuali le istruzioni del caso e di non aver previsto alcuna ingerenza di elementi estranei nelle funzioni dell'Autorità, né di aver l'intenzione di sottoporre l'operato anagrafico a revisioni di persone private, sicché tanto la sorveglianza sui Comuni, quanto la verifica eventuale degli operai restano affidate esclusivamente alle Autorità politiche, le quali - assicura sempre la Luogotenenza - compiranno tali mansioni da sé coi propri organi, nei modi voluti dalla legge sempre ed in ogni caso.

Giova che i Comuni e il pubblico prendano notizia di queste assicurazioni date dalla Luogotenenza alla Giunta provinciale dell'Istria, perché svelino eventuali tentativi contrari degli agitatori slavi e protestino a tempo, energicamente, contro indevolezze a cui si lasciasse andare singoli funzionari politici - che ora si presentano contrarie oltre che alla legge, anche alle intenzioni dichiarate della Luogotenenza.

Il giorno dell'istesso tempo notizia di un provvedimento che starebbe in contraddizione con le susseguite dichiarazioni luogotenenziali.

A Cherso sarebbe seguita la revisione dei fogli d'iscrizione nell'ufficio comunale alla presenza del Podestà, del commissario del Capitanato distrettuale e di due fiduciari del partito croato. Come e perché entrano codesti fiduciari? Come si concilia la loro presenza alla revisione con le dichiarazioni della Luogotenenza?

Da Lussinpiccolo poi ci scrivono che quel Capitanato distrettuale, in seguito alle proteste del Comune appoggiate con pronta energia dalla Giunta provinciale, avrebbe bensì rinunciato a compiere la revisione dell'operato anagrafico con l'intervento di fiduciari croati; ma qualora venissero presentate denunce contro l'opera del commissario anagrafico del Comune, il Capitanato citerebbe nel proprio ufficio le parti allo scopo di sentire le loro dichiarazioni sui fatti denunciati e ciò anche alla presenza di due fiduciari del partito croato.

A Lussinpiccolo - e non a torto - si dice che se non è zuppa, è pan bagnato. La presenza di fiduciari croati ad un atto d'ufficio del Capitanato è non solo un'illegitimità e una parzialità, ma è anche una smentita alle assicurazioni date dalla Luogotenenza stessa alla Giunta dell'Istria.

Non è da dubitare quindi che la Luogotenenza provvederà tosto a togliere dovunque ogni contrasto fra le sue dichiarazioni e i fatti di singoli suoi organi.

Il congresso del gruppo piranese della Lega Nazionale.

Pirano, 6. Ieri nel pomeriggio il gruppo di Pirano si radunò a congresso nel Teatro «Tartini». Il vasto ambiente era ben popolato. L'avv. Ventrella, dichiarando aperto il congresso, ispirandosi a quanto scritto dal poeta Giovanni Pascoli «che non si litiga tra fratelli quando la madre è ferita al cuore», rilevò la continua insidia alla nostra nazionalità e la necessità dell'unione di quanti sentono il dovere di mantener viva e vegeta l'italianità in queste terre. Ricordo i molti sacrifici fatti e che continuamente sta facendo la nostra Federazione per la causa italiana, e conchiuse augurando nel nome santo della Lega una maggiore compattezza delle forze italiane (applausi).

Il dott. Piero Bubba diede lettura di una bella relazione virtuale del gruppo, la quale espone tutta l'attività del gruppo durante il 1910, ricordando l'opera buona incominciata dal locale comitato delle signore che, come noto, vestirono 100 ragazzi delle scuole popolari delle campagne (applausi).

Quindi il cassiere sig. Domenico Petronio diede lettura della relazione finanziaria, la quale presenta i seguenti estremi: I soci durante il decorso anno salirono 300; l'introito per canoni fu di cor. 433.90, per elargizioni di cor. 1460.79, da feste cor. 3041.89, contributo del Comune cor. 200, più il saldo della gestione precedente in cor. 193.47; totale degli introiti cor. 5330.05. Spese diverse cor. 96.25, contributo al comitato delle signore cor. 200, rimessa alla Direzione centrale cor. 4965.02; saldo cassa cor. 83.78.

In via informativa poi accenna al conto riassuntivo del comitato delle signore, il quale presenta un introito di cor. 414 ed un esito di cor. 388.07, quindi un saldo di cor. 27.93.

Su proposta di un socio, la vecchia operosa direzione viene riconfermata per acclamazione. E' composta dei signori: avv. dott. Aless. Ventrella, pres.; dott. Piero Bubba, vice-presidente; Lorenzo Petronio, segretario; Domenico Petronio, cassiere (applausi).

Dopo alcune raccomandazioni dei soci signori avv. Domenico Fragiacomo e Domenico Comisso, tendenti ad astendere sempre più il numero dei soci, il presidente levò l'adunanza verso le 4 pom.

BIOGLOBIN
Ottimo ricostituente per giovani e vecchi, di squisito sapore. Eccita l'appetito, rinforza lo stomaco e rinvigorisce l'organismo. Indicatissimo nelle convalescenze. Trovasi in tutte le farmacie.
Deposito generale per Trieste, Gorizia, Istria e Dalmazia
Farmacia „Alla Minerva“
Tel. 992 - Piazza S. Francesco - Tel. 992

Cercansi verso provvigione
per Vienna e per tutta la provincia dell'Anstria
VIAGGIATORI del ramo farino

Si riflette su forze primarie che possono comprovare di avere una estesissima clientela di fornai e che dispongono di ottime referenze. Offerte sub «W. C. 1608» inviare all'ufficio annunci Rudolf Mosse, Vienna I.

BIGLIARDO
elegantissimo, scorrevole, solido, quasi nuovo nonchè —

Specchi, Quadri antichi, ecc.
vendonsi a prezzo di favore.

Rivolgersi Giuseppe Husan, Terzo (Friuli)

Stabilimento LAZARUS, Fiume

AUTOLANCIE D'ALTO MARE

VEETURE
per

SPOSALIZI
provvede

RODOLFO EXNER
Succ. Impresa Bertin, Via S. Franc. d'Assisi 62
Prezzi miti. Servizio inappuntabile.

Per RINFRESCHI in occasione di
NOZZE, BATTESIMI ecc.
rivolgersi alla

Bottigliera Augusto Dell'Agnolo
Via Riborgo 1 - Via Malcanton 20

Il quale tiene un ricco assortimento di vini da dessert, liquori, confetture e paste di prima qualità, e fornisce anche a prestito, senza restituzione, tutto l'occorrente servizio da tavola per qualsiasi numero d'invitati. Refresco d'Isola Cor. 1.60 la bott.

PIANOFORTI

— Blüthner, Prok sch —
Stelhammer, Hofmann & Czern
Rappresentante ed esclusivo depositario

MAZZINO COZZI
Via S. Lazzaro 18, Trieste

Vendita, Noleggio, Scambio, Accordatura, Riparazioni

Ogni famiglia dovrebbe essere provvista di una bottiglia del

COGNAC „HUBER“

acquistabile esclusivamente in
VIA SAN ANTONIO N. 4.
RACCOMANDATO DAI MEDICI.

Il colmo della perfezione
ha raggiunto la luce a gas con l'apparato
NUOVO SISTEMA
100 candele di luce
con un consumo di
Due centesimi per ora.
Costo dell'apparato completo, posto in opera, **Cor. 3**
Autorizzata Officina Installazioni
Via S. Nicolò 11 e 30 ERNESTO ROCCO Telefono N. 1323

GIUSTO STRANSIAK
via Nuova 23, angolo via S. Spiridione 6
Avvisa che in seguito agli avvenuti ribassi nei prezzi delle lane gregge da materassi, è in grado di offrire lane ai seguenti prezzi: Lane bigie da cor. 1.90, 2., 2.10; Lane bianche, doppia lavatura da cor. 2.40, 2.50, 2.60. Riparto speciale cortinaggi di stoffa con eguali copertoni e tappeto da tavolo, il tutto completo per cor. 32.—, 35.—, 40.—, 45.—, 50.—. Proprio laboratorio di coperte imbottite in seta, in tutte le linee, da cor. 12.— in poi. Coperte di lana splendide disegni da cor. 7 in poi. Occasioni coperte bianche di pura lana per due persone, a cor. 11.80. Occasione eccezionale. In seguito ai vecchi contratti sono al caso di offrire biancheria ai seguenti prezzi: 1 pezza 10 metri biancheria per cor. 3.80, 1 pezza 15 metri biancheria per cor. 8.40, 1 pezza 23 metri Chiffon 1 per cor. 13.—, 1 pezza 30 metri Chiffon finissimo per cor. 15.—, 1 pezza 15 metri per lenzuola 150/100 alto bastante per 6 lenzuola per cor. 22.50. Lenzuola pronte di cotone, grevi, orlate, 150/250, per cor. 3.10. Lenzuola pronte di lino, grevi, orlate, 150/250, per cor. 4.40. Grandioso assortimento canicci da tempo, bianche e colorate, nei più splendidi disegni. Completo assortimento biancheria confezionata da signora.

Oesterreichische BENZ - Motoren-gesellschaft m. b. H.
(Società austriaca per i motori BENZ s. g. l.)
VIENNA, X., Mannhar gasse 4

MOTORI sistema „DIESEL“, ad olio greggio, stabili
MOTORI sistema „DIESEL“, ad olio greggio, per piroscafi
direttamente invertibili.
Motori a benzina, BENZOL, GAS ILLUMINANTE, Locomobili.
IMPIANTI A GAS POVERO.
!! Più di 4000 motori in esercizio !!
Rappresentante generale: **Riccardo Hartmann - Trieste**
Via Geppa N. 9

TACCHI
DI CAUCIÙ
ORIGINALI
PALMA
Vendonsi in tutti i negozi di generi affini. All'ingrosso a mezzo della
Palma Kautschuk G. m. b. H., Vienna, VII/2, Kirehengasse 18

R. GASPERINI
SPEDITORE - TRIESTE
IMPRESA TRASPORTI
della I. R. Ferrovie austriache dello Stato.
assume ed organizza di qualsiasi merce. Consegna a domicilio, Spedizioni, Ritiri di bagagli.
PREZZI DELLA MASSIMA CONVENIENZA
Telefono 1974 Via Economio 10

CARDIACI!
voletti in modo rapido, sicuro, economico, per sempre i vostri mali e disturbi di CUORE recenti e cronici? Usate il rinomato «CORDICURA». Efficacissimo rimedio l'opuscolo gratis con meravigliose guarigioni, allo Stabilimento INSELVINI, BESANA, Rosa e C. Via Lanza 25-28 MILANO. - In Trieste presso M. LANG, Farmacia Serravallo.

40 metri per 15 corone
Scampoli in colori garantiti, lunghezza da 6-8 metri, zefir, oxford, canevaccio, flanella, tessuto bleu, stampato, chiffon, ecc., tutto di ottima qualità, spedisce verso rivale soltanto
MAX PICK
Tessitoria di lino e cotone, NACHOD
Non si spediscono campioni di scampoli.
Casa fondata nel 1878.

GRATIS
ricevono tutti coloro che ordinano il mio orologio «Remontoir di argento „Eloria“ originale, una catena con pendaglio d'argento „Eloria“.
Invece di Cor. 18.—
costa ora soltanto
Cor. 6.50
un bellissimo orologio Remontoir di argento „Eloria“
per signori, con tre forti catolite, con ottima macchina remontoir che cammina su rubini, da caricarsi ogni 36 ore. Splendida cassa con cesellature che rappresentano un leone, un cervo, cavalli, oppure degli stemmi. Garanzia scritta per 3 anni. Spedizione verso rivale di Cor. 6.50, solamente a mezzo della Ditta I. R. Rabinowicz, Vienna VII Lindengasse 22. Catalogo con 3000 illustraz. gratis e franco.

TRAPPOLE automatiche
per ratti Cor. 4, per topi Cor. 2.40. Piglia senza sorveglianza fino a 40 animali in una sola notte, non lascia alcun odore, e si carica da sé. Trappola «Eclipse» da notte, piglia migliaia di blatte e scarafaggi in una notte Cor. 2.40. Dappertutto i migliori successi. — Spedizione verso rivale. — J. Schüller, Vienna, VII Krieglbergasse 6/12. Numerosi certificati di logio.

Lampada Wolfram „Ergo“
la migliore lampada a filamento metallico.
della forza di 16-1000 candele per qualunque corrente.
MASSIMA SICUREZZA CONTRO LO SPEZZARSI DEI FILI!
Chiedete perciò in tutti i laboratori elettrotecnici e presso gli installatori la **LAMPADA „ERGO“**.
Vendita generale della Lampada Wolfram, Vienna
HEINRICH WELTIN
Vienna VIII, Piaristengasse N. 28.
70 % di risparmio di corrente.

Per preservare il corpo da infreddature
serve egregiamente una frizione giornaliera con la
AQUAVITE DI FRANCIA „DIANA“
VENDESI OVUNQUE
Deposito principale per Vienna: **Nuphar & C.**, i. r. fornitori di Corte, I, Kohlmarkt 1
Prezzi: Una bottiglia N. 1 Cor. —,50
„ „ „ 2 che contiene circa 3 volte quanto la bottiglia N. 1 „ 1,20
„ „ „ 3 che contiene circa 8 volte quanto la bottiglia N. 1 „ 2,40
Acquistandole si faccia attenzione acchè il turacciolo e il piombo sieno muniti della marca brevettata, riprodotta qui a lato:
Fabbrica dell'Acquavite di Francia Diana, S. a. g. l., Vienna I, Hohenstaufengasse 1 h

CLEMENTINA Ved. CALABI

spirò oggi a un'ora ant.

I nipoti ne danno il triste annuncio ad amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Mercoledì 8 corr. alle ore 9 ant., partendo il convoglio da piazza Nicolò Tomaseo N. 4.

TRIESTE, li 6 Febbraio 1911.

COSTANTINO NIEDERKORN

Direttore scolastico onorario

cessò di vivere dopo breve malattia, confortato dall'affetto dei suoi cari.

L'addolorata consorte Annamaria, i figli Giuditta, Enrico, Umberto, Maria, Cecilia e Augusto, la nuora Angelina Qualter ed i generi Dante Bertetich e Giusio Sillich, unitamente agli altri congiunti, ne danno il triste annuncio agli amici e conoscenti.

PORTOLE, 6 febbraio 1911.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

Lodovico Covach

Industriale e possidente

dopo atroci sofferenze, spirò questa mane munito dei comfort religiosi. L'addolorata consorte Carmela nata Cernovani, i figli Alfredo, Arturo, Francesco, Stefania, Maria, Granduch e Dionira, il genero Vittorio Granduch, nonché le nuore Marcella, Maria e Francesca, a nome anche degli altri congiunti, danno parte di sì grave sciagura agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno mercoledì 8 corrente, alle ore 10 ant., dalla casa N. 455 di S. Maria Madd. Inferiore (Zauze).

TRIESTE, 6 febbraio 1911.

Si prega di essere dispensati dalle visite di condoglianza.

Il presente annuncio equivale a partecipazione diretta.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

CAMERA bella vuota, comodità cucina affittata presso signora sola. Pasquale Revoltella 462, porta 4. 4755 E.

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, affittata. Via Arzuffi n. 8, IV. 11098 E.

CAMERE bene ammobiliata affittarsi prontamente, volendo visto. Solitario 13, III, porta 18. 11048 E.

CAMERA, camerino e letti affittarsi prontamente prezzi miti. Piazza Leonardo da Vinci 4, V. 4741 E.

CAMERA vuota con o senza comodità cucina, affittata. Belvedere n. 25, p. II, p. 12. 11096 E.

CAMERA grande, due letti, davanti, eleganza ammobiliata, suola, pensone affittata. Palestina 2 (angolo Coroneo) II, destra, porta 7. 11128 E.

CAMERA bella ammobiliata affittarsi prontamente ad una due persone. Coroneo 13, III sinistra. 11135 E.

CAMERINO ammobiliato chiaro affittarsi prontamente. Bosco 10 porta 11. 11140 E.

CAMERA grandissima vuota volendo due affittarsi 24 febbraio. Felice Venezian 10, I. 12597 E.

CAMERA vuota oppure ammobiliata affittarsi presso coniugi soli. Indirizzo al Piccolo. 4655 E.

CAMERA ingresso sale, posizione centrale, affittata 24 febbraio per scrivitoio. Indirizzo Piccolo. 4606 E.

CAMERA vuota grande, gas, stufa, ingresso libero, primo piano affittarsi presso Meridionale. Indirizzo al Piccolo. 4409 E.

CAMERA elegante, comfort moderno, ingresso libero, affittata subito. Acquedotto 56, porta 11. 4359 E.

CAMERA (due) eleganti, ammobiliata, ingresso libero, primo piano affittarsi presso Piazza Grande. Indirizzo Piccolo. 4371 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata uso albergo affittasi anche a giornata. Indirizzo al Piccolo. 4302 E.

CAMERA elegante affittasi prontamente, via Caserma 16, I. 10940 E.

CAMERA ingresso libero affittarsi. Rivolgarsi Felice Venezian 14, portinaio. 10807 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata affittarsi. Via Belvedere 12, I, porta 5. 10800 E.

CAMERA vuota, bella, affittasi prontamente. Belvedere n. 63, p. I. 11146 E.

CAMERA grande, bene ammobiliata, suola, casa signorile, affitta distinta famiglia, eventualmente due amici. Gatter 9, porta 10. 11123 E.

CAMERE (due) vuote, comodo cucina affittarsi coniugi senza prole annue corone 39. Indirizzo al Piccolo. 4661 E.

CAMERETTA ammobiliata affittasi prontamente una, due persone. S. Lazzaro 8, porta 10. 4720 E.

CAMERA ammobiliata affittasi a signore o signora. Via Antonio Caccia n. 19, I. 11137 E.

CAMERA ammobiliata affittasi due persone. Via Chiozza 9 IV. 11126 E.

CAMERA ammobiliata affittasi. Via San Giovanni 9, II. 4704 E.

CAMERA bene ammobiliata affittasi, buon visto, corone 60. Indirizzo Piccolo. 4655 E.

CAMERE (due) vuote, con poggiolo a una anticamera affittarsi prontamente. Corso N. 2, p. II, porta in mezzo. 11133 E.

CAMERA bellissima con visto affittarsi. Gatter 13, porta 9. 11121 E.

CAMERA ammobiliata con uno, due letti affittasi. Via Madonna del mare N. 5, primo. 11182 E.

CAMERE (due) ammobiliata affittarsi prontamente. Timore 8, secondo piano, destra. 11177 E.

CAMERE benissimo ammobiliata, due letti, una piccola sul di dietro affittarsi. Palestina 1, I. 11105 E.

CAMERA ammobiliata, affittasi, eventualmente solo visto, ricevono signori. S. Francesco 9, primo. 11103 E.

ERRATA-CORRIGE.

Nell'annuncio mortuario pubblicato ieri di GIUSTA ved. ATANASSOPOLO, leggesi i GENERI, anziché i genitori. A. Eulambio, E. Doria.

GIOVANNI GIRALDI

d'anni 54, spirò ieri dopo brevissima malattia.

I dolenti figli GIANNI, ANNA, GUIDO e BRUNO in unione agli altri congiunti danno la triste partecipazione agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Mercoledì 8 corr. alle 3 pom., dalla casa N. 31 di via Giulio. Il presente serve quale partecipazione diretta. Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

La ditta G. DRAGOVINA partecipa, addolorata, la morte del signor

GIOVANNI GIRALDI

che per ben 42 anni prestò l'opera sua quale cassiere presso l'I. R. Dispensa Tabacchi.

RINGRAZIAMENTO.

A tutte quelle gentili persone che in vario modo vollero onorare la memoria del suo indimenticabile

PASQUALE

rende pubbliche grazie la desolata sottoscritta.

Esprime poi la sua perenne gratitudine all'esimo medico dott. Venezian per le intelligenti, affettuose, disinteressate cure prodigate con instancabile sollecitudine al suo caro estinto.

Famiglia BENICH.

PERMAGLIO oro, brillante, rubini, smalto, mancia portandola Corso 37, negozio orfene. 4627 H.

PERMAGLIO d'argento con agata rossa e tre pietre verdi, smalto l'elastico pomeggio, trattandosi di memoria, più che di valore, riceverebbe buona mancia chi lo portasse indirizzo Piccolo. 4607 H.

MEDAGLIONE smarrito dalla via Teatro alla Stazione: mancia portandolo via Antonio Caccia 6, IV. 4678 H.

OROLOGIO nero, smarrito venerdì sera da Scorsola alla Borsa. Generosa mancia portandolo via Cavana 19, I. 4593 H.

PORTAFOLIO smarrito persona povera, in traversa, onesto rinventore pregato portarlo indirizzo Piccolo, trattenendosi 20 per cento. 4544 H.

PORTAMONETE, smarrito festa Bambole, riportarlo indirizzo Piccolo, tenendosi 4609 H.

PERSONA che raccolse pacchetto con libro e quaderno, loggione teatro Verdi, esibito sera, è pregato portarlo al Piccolo verso mancia. 4627 H.

PORTAMONETE rinvenuto. Rivolgarsi via Coroneo 29, porta 10, Mendelbroek, 4646 H.

QUELLA persona che fu vista domenica doporanno, dopo il concerto di via della Valle, prendere borsetta pelle caffè e portare gentilmente di portarla indirizzo Piccolo. 4677 H.

SCATOLA sigarette smarrita sabato Politeama, iniziati O. B. generosa mancia portandola trattoria Franz, Carducci 33. 11015 H.

Si prega gentilmente quella persona che ha rinvenuto nelle vicinanze scale Belvedere un capo di biancheria, con pizzo, di portarlo nella casa via Boccazio 1, porta 13 dove riceverà generosa mancia. 4731 H.

RICERCHE DI APPARTAMENTI

BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO 2-3 camere, casa nuova a parte sole, acqua, gas, eventualmente con terrazza, oppure piccolo orto, preferibile, cercano per agosto coniugi soli. Offerte sub «Quinto 4681». 4681 H.

APPARTAMENTO 4-5 stanze comfort non a denaro per famiglia, tre persone adulte, vicinanza portici Chiozza, cercasi. Offerte Piccolo «Apostro 3000». 11053 H.

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina con piccola corte, preferibile centro cercasi. Offerte al Piccolo «Centro 4689». 4689 H.

APPARTAMENTO cercasi, composto di 2 camere, camerino, cucina, possibilmente con terrazza. Offerte al Piccolo «Terrazza». 4638 H.

APPARTAMENTO tra stanze, cucina, bagno, cercasi per 24 agosto oppure 24 maggio presso Giardini 5 caffè Fabris. Offerte al Piccolo sub «9560». 11139 H.

APPARTAMENTO 4-5 stanze centro, piano piano cercasi agosto. Offerte Piccolo «Solibillissimo». 11171 H.

CAMERE 3, cucina, camerino, paraggi Tigor, cercasi 24 maggio. Offerte Piccolo sub «N. C. 11065». 11065 H.

MAGAZZINETTO qualsiasi, a buon prezzo, pressi Barriera, cercasi. Indirizzo Piccolo. 4730 H.

OFFERTE DI APPARTAMENTI

BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTI con comfort moderno affittarsi in casa nuova, via Giorgio Valsari N. 20. Rivolgarsi Corso 17, I, p. 10747 L.

APPARTAMENTO in posizione centrale, arioso e soleggiato, tutto rimesso a nuovo, subaffittati per fine marzo. Indirizzo al Piccolo. 4693 L.

APPARTAMENTO 2 camere, camerino e cucina, acqua, affittati per 24 febbraio, cor. annue 520. Via Alessandro Volta n. 4, quinto. 4688 L.

APPARTAMENTO bello di 2 camere, camerino e cucina con giardino affittati per 24 febbraio. Via Tigor N. 8. 4719 L.

APPARTAMENTO piccolo affittasi prontamente. Rapiolo 4, II. 4722 L.

APPARTAMENTI camera, cucina, camera con focolaio affittarsi prontamente. Via Monte 15, 17. 11081 L.

APPARTAMENTO due stanze, camerino, cucina affittasi prontamente. Via Galileo 1. 11113 L.

APPARTAMENTO affittasi prontamente a camera, camerino, cucina corone 24. Farneto 32. 4748 L.

CAMERA e cucina e camera con focolaio, affittarsi. Rivolgarsi P. Castaldi 8, III. 4695 L.

CASA e campagna adatte per illocultura affittarsi. Indirizzo al Piccolo. 4761 L.

MAGAZZINO due fori, posizione centrale, subaffittati, eventualmente 24 febbraio. Indirizzo al Piccolo. 4079 L.

MAGAZZINO due fori affittati prontamente. Via Commerciale 3. 10776 L.

MAGAZZINO due fori subaffittati prontamente. Via del Toro 13. 11094 L.

MAGAZZINI grandi con scrittoio affittarsi prontamente e per agosto. Rivolgarsi Gasparo Weiss, mediatore caffè Nuova York. 4695 L.

STANZE (due) anticamera, cucina, massimo comfort, centro città affittarsi. Indirizzo Piccolo. 4710 L.

STANZE (due), camerino e cucina subaffittarsi prontamente, posizione centrale, casa signorile, acqua, illuminazione elettrica. Indirizzo al Piccolo. 4652 L.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

(soltanto per privati, non per comenti).

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ATLANTE geografico italiano, Reali, usato, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4679 M.

ATTACCAPANNI stanza matrimoniale o paca, divano tapeti, sedie, credenza, tavolo, tutto quasi nuovo, vendesi. Via Carducci 32, H, sinistra. 11147 M.

RIMBOLDI 4 casseti, chiffoniers, lavamani vendesi. Valdivino 21, II, piano.

ATTACCAPANNI, stanze pranzo, matrimoniali massicce, artistiche, mobili cucina offre intagliatore, prezzi ridotti. Madonna mare 6. 11157 M.

APPARATO fotografico 9 per 12 Goetz Amerluz-Klapp. Camera «Ango» con Doppel-Anastigmat «Celor» vendesi per cor. 200, nuovo. Indirizzo Piccolo. 4621 M.

APPARATO fotografico 9 per 12 Goetz Teynar con Doppel-Anastigmat «Dor» vendesi cor. 200, nuovo. Indirizzo Piccolo. 4622 M.

APPARATO fotografico «Zrner» a per 5 con Anastigmat vendesi corone 40, nuovo. Indirizzo Piccolo. 4623 M.

BRILLANTI. Venditori privatamente un paio splendissimi orecchini moderni, brillanti con perle sole corone 400. Indirizzo Piccolo. 4637 M.

PICCELETTA quasi nuova, vendesi. Canova 12, I, destra. 4663 M.

POLLICIONE tre fiamme, prezzo miti, vendesi. Tiziano 15, porta 13. 11094 M.

VEDONSI ancora in seconda lettura, stato di buonissimo, i seguenti giornali: Popolare, Pasquino, Tribuna, III. Corriere della sera e supplementi, Venezia, Patria, Friuli, Interessante, Bruch für Alle, Kikridi, Meggendorfer, Rivolgarsi: Caffè Casa Rossa. 4659 M.

MATENA oro, pagando 30 corone mensili, affittarsi. Offerte «Sicurezza» Piccolo. 11134 M.

CREDENZA con marmo, armadietto cucina usato vendesi, esclusi rivenditori. Pasquale Revoltella 64. 11175 M.

COSTUME novità, vestiti seta vendesi a prezzi mitissimi. Fonderia 6, III, 4743 M.

CAPPOTTO per uomo snello vendesi. Piazza Ospitale 8, negozio via Piccolo. 11134 M.

CAMERA matrimoniale intagliata massiccia, altra noce con specchi vendesi occasione sposi. Rossetti 45, porta 5. 4673 M.

CARRETTO, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4687 M.

CAGNA grande, robusta, pelo lungo, preferibile Terranova oppure incrociata, 2-3 anni, cercasi. Dirigere offerte sub «Cinefina» al Piccolo. 11093 M.

CAPPOTTO nuovo, grevo, per signora attenta, vendesi. Kandier 11, p. I. 11033 M.

CANE bull-dog, mesi 8, vendesi prezzo miti. Gatter 16, H. 4623 M.

COMBINAZIONE meravigliosa per chi desidera acquistare una buona macchina da cucire moderna servibile tutti i lavori, dato per ricambiare, garanzia tre anni corone 100, altra più semplice, cor. 62, anche questa garanzia. S. Caterina 7, I. 11146 M.

CONTADINI (due) Istriani (uomo e donna) e una contadina friulana tutti tre scolpiti in legno, adatti per esposizione di vetrina vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4714 M.

DIVISE ufficiali (due) parate, vendesi con favore, presso sartoria Schönbörger, via S. Caterina 9, prezzo mitissimo. 11063 M.

PACCOLETTI ricamati, magnifici, vendesi. Offerte sub «Occasione» Piccolo. 4519 M.

RANCIBOLLI antichi, su lettera, acquilanti. Indirizzo al Piccolo. 3011 M.

COLALAI (due) gas, forno, rostiera, stufa, scaldabagno vendesi. Cramer, Madonna mare 15. 11155 M.

GRAMMOFONO grande, con 100 dischi, a pezzo ma fatture parite. Via Farneto 3. 4647 M.

YABO due persone, sgabelli 2, marmi rossi, tavolo gioco, tavolini scorrevoli, grandiosa lampada a braccioli, petrolio, ecc. vendesi sotto stima. Via Chiozza 8, I, porta n. 8. 11051 M.

LIBRI arte, storia diversi, Enciclopedia Vallardi vendesi prontamente. Indirizzo Piccolo. 4700 M.

MACCHINA a vapore usata, in buon stato, circa 12 cavalli forza, acquistabile. Offerte Ante Zoric, Schenker, Dalmazia. 1085 M.

MOBILI usati, vendesi, causa partenza. Indirizzo Piccolo. 4649 M.

MOBILI diversi antichi, vendesi. Rivolgarsi via Farneto 33, dalla portinaia. Rivenditori esclusi. 11097 M.

MOBILI negozio commestibili vendesi prontamente. Acquedotto 39, Delostio, negozio. 4592 M.

MOBILI diversi, vestiti, taglie vendesi causa partenza. Pendice Scorsola 123. 12598 M.

MACCHINA da scrivere americana, ottimo stato vendesi occasione. Indirizzo al Piccolo. 12599 M.

MACCHINA Singer da ricamo vendesi prontamente. Rossetti 15, porta 5. 4674 M.

MACCHINA cucire Singer vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4654 M.

MOBILI, attini, bianche, metalli, oggetti di antichità acquistarsi inviare corrispondenza Pano, Becherie 20. 11132 M.

MACCHINA da cucire e spander vendesi. Via Arata N. 6. 11179 M.

MACCHINA Singer dieci casseti uso scrittoio, cor. 100, macchina per sartio cor. 30 vendesi. Piazza Ospitale 8, negozio vestiti. 4744 M.

MACCHINA da scrivere «Remington» in ottimo stato vendesi prontamente. Fonderia Comisso, Station 8. 4733 M.

MOBILI vendesi causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 4728 M.

OROLOGIO oro da uomo, finissimo, zaffiro, Elegia da concerto, vendesi tutto metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 4683 M.

PATIN e vestito battesimo vendesi. Indirizzo Piccolo. 4740 M.

POLIZIE Monte comprarsi. Via Vittorio Alfieri 10, secondo, prima porta. 11133 M.

PIANINO nero splendido, corde incrociate, poco usato, vendesi occasione. Indirizzo al Piccolo. 4711 M.

PRESSALETTIERE buono stato cercasi. Offerte con prezzo «Pratico 11087» Piccolo. 11087 M.

PIANINO nuovissimo vendesi rara occasione, garantito. Petronio 9, piano, curvi. 4699 M.

PATTINI, rotelle con pallini, primaria marca, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4693 M.

PIANTE magnifiche, splendida occasione, grandiose palme; chi vuol trasformare la sala da pranzo, in un bel giardino con piccola spesa, come pure ornare terrazze, poggioli, sale da ballo ecc. Visitare via Fabio Severo 17, II. 4690 M.

POLTRONA sistema americano, per ammalati e corine di velluto rosso scuro, vendesi. Via Machiavelli 26, I, porta 4. 4618 M.

CABBAI calcare vendesi prezzo conveniente. Telefono 1182. 4651 M.

TRAVOLINO, canapé, «rideau» e specchio vendesi. Olmo 1 A, porta 11. 11171 M.

TROMBE di gomma nuovissime un paio vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4697 M.

VIOLINO vecchio italiano, più contrabbasso piccolo, antico, vero, originale autore Stradivari, Cremona, vendesi qualunque prezzo motivo partenza, incaricato Via Barriera vecchia 25, primo, interno, porta dieci. 11106 M.

VESTITI usati, stivali, mobili comperanti si scrivano. Tiziano, Via Rivo 4. 11079 M.

VESTITO ballo, diverse scarpe N. 37 vendesi. Piazza Borsa 11, porta 7. 11117 M.

VESTITI ballo, sortì, cappotto invernale, schoppo caccia americano vendesi. Giorgio Galati 14, I. 4675 M.

CAPITALI, SOCIETÀ, CESSIONI

DI AZIENDE COMMERCIALI E INDUSTRIALI

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BOTTEGGHINO frutta, erbaggi, oggetti di chiosaglieria, birra, vini vendesi, occasione prezzo mitissimo. Agenzia Corso 43. 4684 M.

CAPITALI 6-1000 corone per tacitare l'accordamento uscente cercasi da azienda avviatissima, molto lucrosa, verso piena garanzia, buone condizioni. Scrivere Piccolo «Ecl 1911». 11169 M.

CORONE 30.000, 40.000 disponibili prima invio 6% stabile città. Offerte sub «Giovanità» al Piccolo. 11107 M.

CAPITALE corone 80.000 cercasi per prima intavolazione. Offerte «Collocamento» Piccolo. 11099 M.

DECIMILA corone cercasi prima invio invio al 6%, esclusi mediatori. Indirizzo al Piccolo. 4713 M.

ESERCIZIO bene arredato, generi alimentari, prima necessità affitto minimo, affare d'occasione, venderebbero. Petronio. 11113 M.

GIOVANE in procinto procurarsi una posizione sicura, preghiere persona di cuore che potesse prestargli 2000 cor.; darebbe qualunque interesse. Restituzione 100 cor. mensili. Offerte «Riconoscere» Piccolo. 11168 M.

LATERIA bene avviata, con due licenze, vendesi prontamente. Rossetti 14. 11110 M.

LATERIA bene avviata, guadagno 300 corone mensili, vendesi prezzo miti. Petronio. 10833 M.

LATERIA panetteria lussuossissima, grandioso ambiente, guadagno 250 corone mensili vendesi prontamente. Petronio. 10833 M.

LATERIA, vendesi, posizione centrale. Indirizzo al Piccolo. 4624 M.

LATERIA verso polizza vita, restitibili in 15-30 anni, possono contrarre quante polizze, tutti i vantaggi diritto pensione. Informazioni dalle 4-6 pm. Indirizzo Piccolo. 7729 M.

NEGOZIO olio, aceto, sapone, ecc., vendesi a prezzo da convenirsi. Sibera, Olmo 4. 4682 M.

NEGOZIO manifatture nuovissimo, posizione centrale, vendesi favorevolmente, causa immediata partenza. Sibera, Olmo 4. 4682 M.

NEGOZIO generi alimentari, esistente 30 anni, vendesi, causa malattia. Indirizzo Piccolo. 4690 M.

NEGOZIO frutta, dolci, manifatture, ecc. avviatissimo, adatto per signora, vendesi. Sibera, Olmo 4. 4696 M.

NEGOZIO mobili, vestiti, antichità avviati a vendesi prezzo conveniente. Manzoni 21. 11165 M.

PERSONA desiderasse associarsi amichevolmente con altra intraprendente, per fornendogli pure occasione guadagno senza rischio, faccia offerta «Intraprendenza 1924» Piccolo. 11091 M.

SOCIO piccolo capitale, per lavoro lucroso, già iniziato, cercasi. Casella postale 619. 11187 M.

40 corone con buoni interessi e garanzie cercasi. Offerte «Persona sicura» Piccolo. 1264 N.

5.000, 800 corone cercasi I intavolazione ne città. Acquedotto 4, Kremser. 11162 M.

20.000 corone disponibili prima o buona seconda intavolazione stabile città. Offerte dettagliate sub «Pronto 4658» al Piccolo. 4658 M.

ACQUISTI E VENDITE DI CASE

E TERRENI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ALBERGO in provincia, vendesi, luogo amenissimo di villeggiatura, 17 stanze ammobiliata, grande giardino, rimessa, due grandi cantine, stalla per 60 cavalli, impianto acqueo. Indirizzo Piccolo. 4550 M.

CASETTE con giardino vendesi cor. 7000, 80.000. Acquedotto 4, Kremser. 11163 M.